73STE JAARGANG No. 9530 MAANDAG 30 JANUARI 1956

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao
Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

VENEZUELA bezit weldra 's werelds langste hoogspanningskabel

Ter levering van stroom aan productie-stations, die petroleum verwerken uit meer van Maracaibo

's-Gravenhage. — De langste hoogspanningskabel ter wereld, 33 km lang, volgt weldra de tweelingskabel van 27 km lengte, die de vorige week naar Venezuela is verzonden als onderdeel van een groot plan dat ca Nf 15.000.000 zal kosten om electrische stroom te leveren aan de productiestations, die petroleum verwerken afkomstig uit putten van de Compania Shell de Venezuela in het Meer van Maracaibo.

Men gaf de voorkeur aan electriciteit met het oog op de betrekkelijk lage kostprijs; de bedrijfszekerheid, de automatische bedieningsmogelijkheid en de geringe plaats, die electrische installaties innemen. De kabel zal gelegd worden van het krachtstation te Las Morochas op de Oostkust naar het verlagingstransformatorstation, dat gebouwd zal worden op palen, die ca. 27 kilometer naar het Zuid-Westen in de bodem van het meer zijn geslagen. Vandaar zal de energie door middel van onderwater kabels van boven het meer gebouwde productiestations worden geleverd om de electromotoren aan te drijven. Deze drieendertigduizend volts onderzeese kabels worden in Woolwich gemaakt door Siemens Bros & Co. in lengten van 2.8 kilometer, die door onderzeese verbindingsdozen zullen zijn verbonden om zo een doorlopende kabel te vormen.

Siemens zal ook de kabels leggen en hun kabellegger, het 2600 tons SS „Dashwood", een verbouwd kolenschip, heeft in Woolwich de kabel aan boord genomen. Deze kabel heeft een waarde van Nf 4 miljoen.

Het werk ter plaatse zal naar schatting 4 tot 6 weken in beslag nemen.

De 11.500 volts kabel, die geleverd is door Telegraph Construction and Maintenance Comp. te Greenwich zal gelegd worden met platboomde boorpontons van de Shell, die op het meer van Maracaibo gebruikt worden. Dit is de aanvoerkabel.

Surinaamse notaris vraagt ontslag

Paramaribo. — De Surinaamse notaris J. A. Drielsma heeft ontslag aangevraagd uit zijn ambt, welk ontslag heden zal worden gevolgd door een verzoek tot verlening van surseance van betaling.

Er zal naar gestreefd worden op zeer korte termijn een acoord aan te bieden, indien althans de rechter surseance van betaling zal verlenen.

Plaats bespreking voor „De nacht van de 26e Januari"

Emmastad. — Hedenmiddag kunnen de employee's van de C.P.I.M. in de club Asiento plaats bespreken voor het nieuw door de Toneelvereniging Emmastad op te voeren toneelstuk „De nacht van de zestiende januari".

In onze editie van 24 januari hebben we reeds melding gemaakt van de première, welke op zaterdagavond, 4 februari zal plaats vinden, maar waarvoor geen introductie wordt toegestaan voor niet-CPIM-ers. Thans kunnen wij berichten, dat besloten is twee voorstellingen te houden, waarbij wel introductie zal worden toegestaan, namelijk op maandag 6 februari en op donderdag 9 februari 1956.

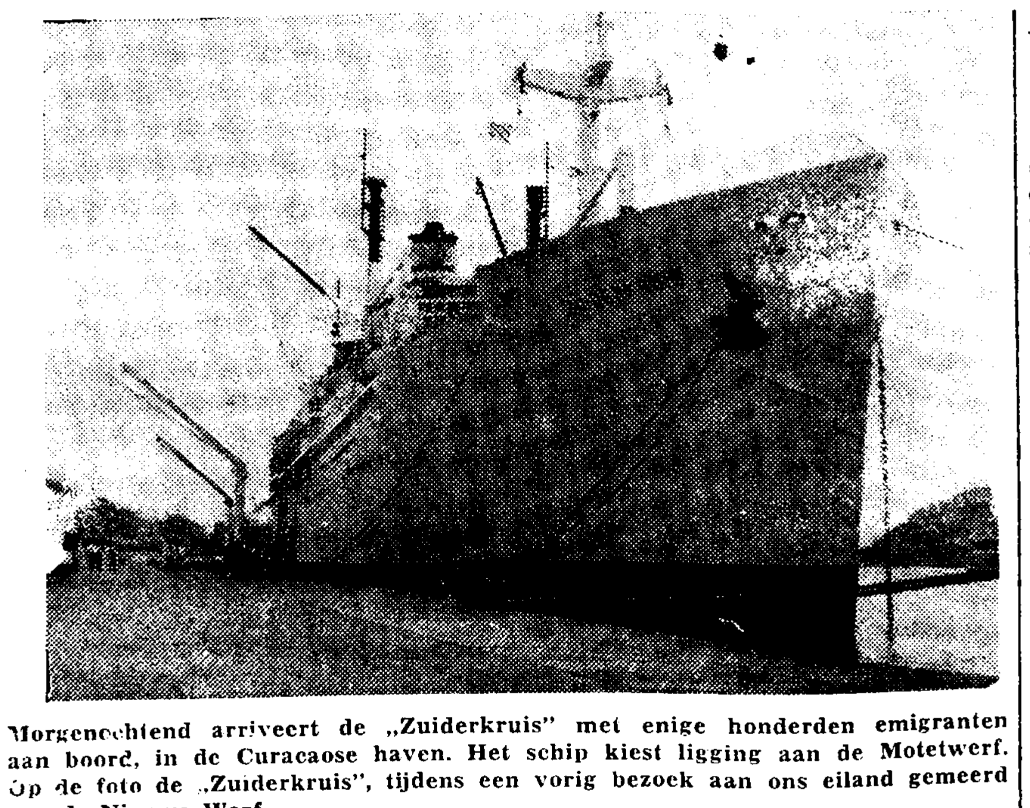
Het stuk, eigenlijk een rechtszaak op de planken, compleet met openbaar ministerie, verdediging, verdachten, getuigen, jury enz., handelt over een moord in de nacht van de 16e januari. Er worden flitsende kruisverhoren afgenomen van de getuigen; in het kort een echte rechtszaak, waarbij vanzelfsprekend de komische noten niet ontbreken.

Kreeg klap op hoofd

Willemstad. — In de nacht van zaterdag op zondag werd assistentie verleend voor een zekere man S.M., die verklaarde, dat, toen hij zijn huis aan de achterkant wilde binnen gaan, een onbekende persoon hem een klap op zijn hoofd gaf, waardoor hij een scheurwond opliep van 6 cm. Hij werd naar Dam Negropont overgebracht, waar hij werd geholpen.

Sovjets strijden aan economisch front

Washington. — Senator Walter George, de Democratische voorzitter van de Senaatscommissie voor buitenlandse zaken, heeft verklaard in de "onmiddellijke toekomst" geen gewapend conflict met de Sovjet-Unie te verwachten. Hij was ervan overtuigd, dat de Russen geen hete oorlog voorbereiden. Senator George, die sprak op een persconferentie, zeide niettemin van mening te zijn, dat de Sovjets hun fundamentele oogmerk, namelijk wereldverovering, niet gewijzigd hebben, maar "hun tactieken overgeschakeld hebben naar het economische front".



Morgenochtend arriveert de „Zuiderkruis" met enige honderden emigranten aan boord, in de Curacaose haven. Het schip kiest ligging aan de Motetwerf. Op de foto de „Zuiderkruis", tijdens een vorig bezoek aan ons eiland gemeerd aan de Nieuwe Werf.

Minister RENS in Nederland:

SURINAME heeft Tienjarenplan in opvoedkundige vlak nodig

's Gravenhage. — "Wat Suriname eigenlijk nodig zou hebben is een apart Tienjarenplan in het opvoedkundige vlak", aldus de Surinaamse minister van onderwijs, dr Rens, in een gesprek met een redacteur van het A.N.P. Hiermede was tevens het doel van dr Rens' reis naar Nederland aangegeven.

Er zijn berichten geweest — aldus de Surinaamse minister van onderwijs — dat ik naar Nederland ben gekomen om voor het Surinaams onderwijs en op cultureel terrein personeel aan te werven. Dit was niet het geval; daarvoor heeft Suriname in het Surinaamse commissariaat hier een orgaan, dat daarvoor zorgt. Maar wat daarenboven nodig is, is planning op het gebied van het onderwijs en vooral op dat der volksontwikkeling, op lange termijn. Wat dit betreft, geschiedt thans nog teveel incidenteel. Wij zijn in Suriname, zoals bekend, bezig met verschillende nieuwe projecten, vooral voor ons nog zo geheel nieuw, dat het wenselijk is, dat wij ons in Nederland oriënteren op wat daar bestaat. Ik denk b.v. aan de **vorming buiten schoolverband, waarmee men in Nederland ook pas betrekkelijk kort geleden is begonnen. Deze kwestie ligt in Suriname veel gecompliceerder dan in Nederland door de verschillende bevolkingsgroepen.** Een der doelen van de vorming buiten schoolverband moet in Suriname b.v. zijn de groepen der bevolking bewust en volgens een systematisch plan naar elkaar toe te brengen. De jeugd van heden, zijn de staatsburgers van morgen. Als men zegt: de bevolkingsgroepen leven in Suriname vreedzaam naast elkaar, dan is dat iets negatiefs; ze moeten met elkaar leven, alsof er geen groepen bestonden. De scheiding tussen de groepen dient te verdwijnen.

Ook de „adult education" ligt in Suriname anders dan in Europa. De groepen hebben geen traditionele achtergrond in cultuur en taal om zich staatsburgers te voelen, die op elkaar zijn aangewezen en verantwoordelijkheid dragen in staatkundig opzicht.

De heer Rens heeft zich ook georiënteerd op het technisch onderwijs, met name de in Suriname ontbrekende tussentrap daarvan: het uitgebreid technisch onderwijs, tussen de technische school en de M.T.S. Deze U.T.O. toch is juist nu vooral van belang, omdat deze moet zorgen voor de voorlieden voor de werkzaamheden van het Tienjarenplan.

Wel detachering van leerkrachten

Hoewel hij dus niet rechtstreeks in Nederland was voor de aanwerving van leerkrachten, was de bedoeling van minister Rens wel een basis te vinden voor de detachering van leerkrachten uit Nederland naar Suriname, die tot nu toe ontbreekt. Ook hiervoor hadden de autoriteiten in Nederland, met wie hij sprak, open oor en oog en men is bereid veel te doen om Suriname tegemoet te komen.

Wat Suriname thans nodig heeft is niet zozeer financiële hulp, doch de beschikking over deskundigen. Men zou dit, aldus dr. Rens, kunnen brengen onder het grotere plan van de technische bijstand. De Amerikanen hebben in Suriname reeds een systeem opgezet van Technical Assistance en dat hebben we met Nederland nog niet. Toch is met Nederland de band zowel traditioneel, cultureel en intellectueel zoveel ouder en steviger en men voelt zich in Suriname nog altijd meer aangetrokken tot hulp uit Nederland, hetgeen natuurlijk niet zeggen wil, dat men die uit de Verenigde Staten zou schuwen. **Het overleg, dat dr. Rens in Nederland pleegde, heeft geleid tot overeenstemming over de wijze, waarop mensen aan Suriname ter beschikking zullen worden gesteld.**

Ook heeft de heer Rens zijn licht opgestoken wat betreft het buitengewoon lager onderwijs, dat voor lichamelijk en geestelijk gestoorden.

Een plan voor aanrakingspunten met de rest van het Caraibische gebied zal in de naaste toekomst worden uitgewerkt; het Surinaame onderwijssysteem moet iets meer worden gericht op dat gebied, hetgeen vooral in oorlogstijd, als Suriname van andere bronnen zou worden afgesloten, van practisch belang is. Wel is er de Caraibische Commissie, doch deze is niet zozeer op de practijk gericht en strekt haar bemoeiingen uit over landen, die zeer verschillen in staatkundig opzicht.

In Nederland sprak dr. Rens over de verhouding tot de Sticusa en de culturele manifestaties in Suriname, in het algemeen in welke banen het culturele leven in Suriname diende te gaan. Daarvoor bestaan thans geen bepaalde directieven en hij is doende een modus te zoeken in verband met de speciale eisen van de Surinaamse samenleving. Al die Surinaamse bevolkingsgroepen, aldus dr. Rens, leveren wel een schilderachtig aspect voor een socioloog, doch het is moeilijk hen te maken tot één bevolkingsgroep. Daarop doelde de heer Rens met zijn in de aanvang ge-

(Vervolg zie pag. 5)

Weer twee polio-gevallen

Willemstad. — Naar wij vernemen hebben zich nog twee lichte gevallen van kinderverlamming geopenbaard. Een daarvan werd op donderdag j.l. bekend, het andere gisteren. Beide zijn zeer jeugdige kinderen.

Dankelegram van Koningin

Willemstad. — Onderstaand telegram is het antwoord van H.M. de Koningin op het door de Staten van de Nederlandse Antillen en de alhier vertoevende Delegaties uit Nederland en Suriname verzonden telegram:

De heer Isa Willemstad Curaçao Aan Staten Nederlandse Antillen alsmede delegaties uit Staten Generaal en Staten Suriname betuig ik oprechte dank voor hun telegram.

Juliana

Toeristengids nu ambtenaar

Willemstad. — Naar wij vernemen is per Eilandsbesluit van de 18e januari 1956 een wijziging gekomen in de benaming van de toeristengids van het Toeristenbureau op Curaçao.

In het artikel 1 van het Eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen van de 17e april 1954 wordt nu instede van „toeristengids" gelezen „ambtenaar bij het Eilandelijk Toeristenbureau".

Hersengymnastiek

Willemstad. - De j.l. vrijdag gehouden hersengymnastiek-uitzending via de Curom onder auspiciën van de VGKS tussen de ploegen van S. E. L. Maduro & Sons en Dienst Openbare Werken werd met 20—15 door eerstgenoemde gewonnen.

De winnende ploeg mocht namens de VGKS een aantal heerlijke taarten in ontvangst nemen. Dit was de vierde keer dat deze uitzending verzorgd werd en naarmate deze wedstrijd vordert wordt het aantal luisteraars groter.

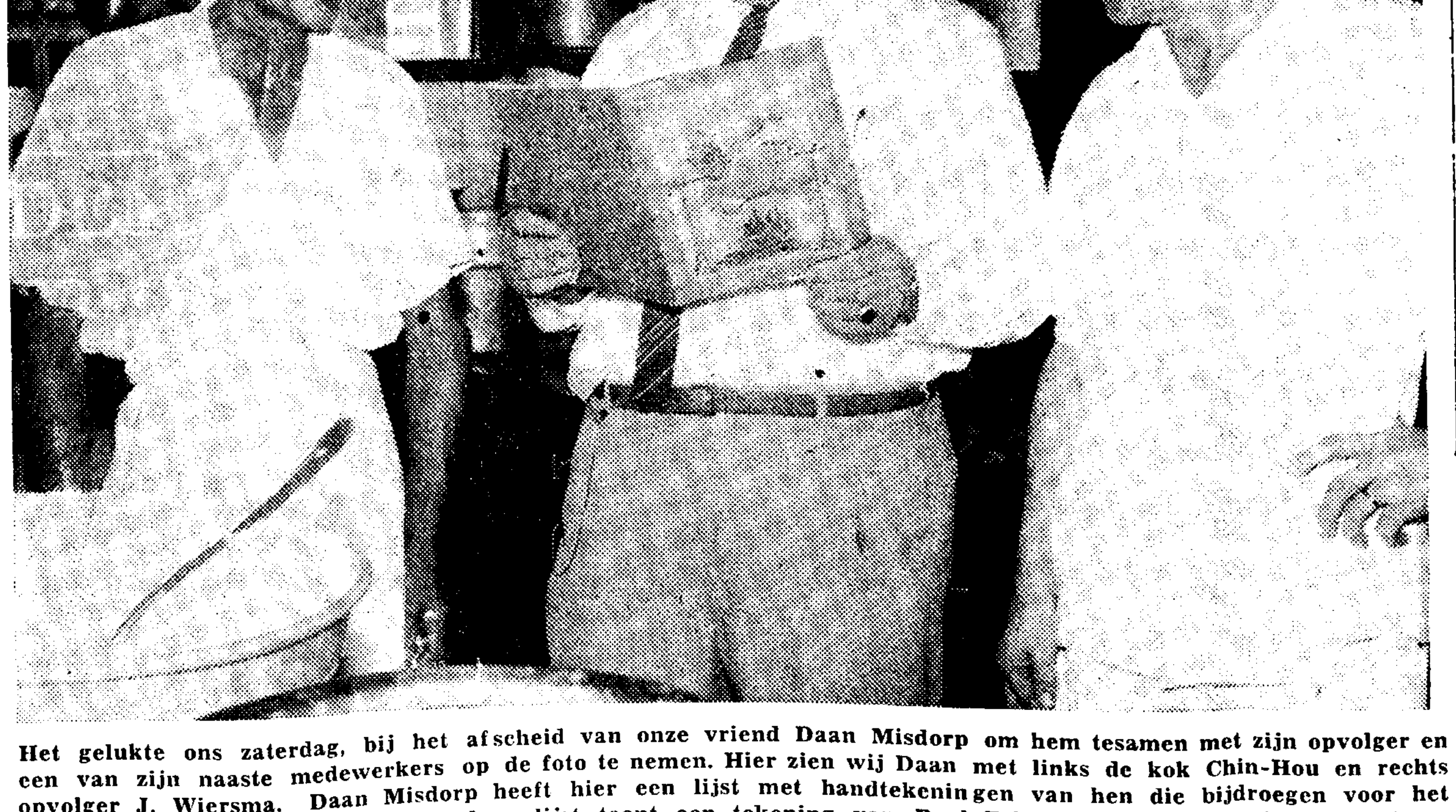
A.s. vrijdag zullen de ploegen van de VGKS en de Mariniers te Suffisant in het strijdperk treden, waarbij de heren Tiepen en Rang als vragenstellers zullen optreden.

Wij wensen de VGKS veel succes met dit zo zeer beluisterde programma.

Stichting voor hulp aan ongehuwde moeders

Wanneer wij beginnen hangt af van de vraag wanneer wij de benodigde gelden bijeen hebben. Wij laten geen dag werkeloos voorbijgaan en zetten er spoed achter. Hebben we de bouwsom bijeen en de verzekering dat ons subsidie wordt verleend, dan zal het een kwestie van enkele weken zijn. Het tehuis — wij herhalen het met nadruk — wordt een toppunt van eenvoud. Anders voelen de meisjes er zich niet thuis en wij voelen ons niet verantwoord tegenover de donateurs. Kort en bondig kunnen we antwoorden op de vraag wanneer wij starten: Dat hangt af van U!

SYMPATHIEKE chefkok van Hato restaurant nam afscheid van Curacao



Het gelukte ons zaterdag, bij het afscheid van onze vriend Daan Misdorp om hem tesamen met zijn opvolger en een van zijn naaste medewerkers op de foto te nemen. Hier zien wij Daan met links de kok Chin-Hou en rechts opvolger J. Wiersma. Daan Misdorp heeft hier een lijst met handtekeningen van hen die bijdroegen voor het afscheidscadeau. De voorkant van deze lijst toont een tekening van Paul Erkelens die zeer geslaagd is. Daan aan het spit met de kokmuts op.

Willemstad. — Een grote schare vrienden en kennissen heeft gistermorgen de heer Daan Misdorp, de oud chefkok van het Hato-restaurant, uitgeleide gedaan. De heer Misdorp vertrok naar Nederland, waar hij weer een andere post in het KLM-restaurantbedrijf gaat bekleden.

Zaterdagmiddag kwam een geselecteerd gezelschap in het restaurant bijeen om officieel van de heer Daniel Misdorp afscheid te nemen. Bij deze gebeurtenis was de heer V. H. L. Dubourcq, directeur Westindisch Bedrijf KLM, aanwezig. De heer Dubourcq bedankte de kundige kok voor hetgeen deze voor de goede naam van de KLM op Curacao heeft gedaan, waarbij de heer Dubourcq de goede eigenschappen en kunde van de heer Misdorp beklemtoonde. De wnd. chef Civiele Dienst, de heer W. van de Brink, sprak eveneens enkele woorden tot de vertrekkende chef-kok, bij afwezigheid van de heer Fontein. Spreker zeide dat Misdorp fantastisch werk heeft geleverd, welk werk hij reeds kende van New York International Airport en Schiphol, waar de heer Misdorp al naam maakte.

Drie punten waren altijd opgevallen, n.l. het gezag, de vakbekwaamheid, en de verantwoordelijkheid. Deze drie punten maakten de heer Misdorp tot een chef die gewaardeerd wordt, waar hij gaat of staat, aldus de heer van de Brink. Spreker zeide dat het personeel in de keuken en de leverancier vliegt voor Daan Misdorp. „En morgen vliegt er een DC-6 B voor U!"

Spreker memoreerde nog even de party's in het Gouvernementshuis waarvan het culinaire gedeelte vaak door Misdorp werd verzorgd. De heer van de Brink bestempelde de scheidende chef-kok als iemand, die altijd de zaak rustig bekijkt en vaak enkele kostbare uurtjes opofferde voor de KLM. „Velen gaan U missen," zeide de heer van de Brink zeer terecht, zijn korte toespraak besluitend met de opmerking, dat de funktie van de heer Misdorp bij diens opvolger, de heer Wiersma, in goede handen is.

Er werden de heer Misdorp enkele fraaie geschenken aangeboden. Een prachtig Eterna Matic horloge en een zilveren bonbonschaal. De laaste voor Mevrouw Misdorp, die met de kinderen reeds naar Nederland is.

De heer Starreveld, chef Vreemdelingendienst Hato, bood als blijk van zijn erkenning en vriendschap voor de heer Daan Misdorp een boek, getiteld „De West" van Jo Spier, aan. De heer Misdorp was zichtbaar onder de indruk van deze zeer waarderende woorden en geschenken.

Reeds een avond tevoren zijn de heer Misdorp ook al cadeau's aangeboden en wel in de Club De West, waar de trouwe vrienden van de chef-kok hem een prachtige zegelring schonken. Ook hier waarderende woorden voor Misdorp.

Het vertrek van de chef-kok naar Nederland betekent voor het Hato-restaurant dan ook een verlies. De achterblijvers kunnen slechts jaloers zijn op hen die hem nu in hun midden krijgen. Wij wensen Daan Misdorp veel succes op zijn verdere culinaire levenspad toe.

Het ga je goed, Daan!

Eisenhower verwerpt Amerikaans-Russisch vriendschapsverdrag

Washington. — President Eisenhower verwierp in een persoonlijke boodschap aan premier Boelganin het voorstel tot het sluiten van een verdrag van vriendschap- en samenwerking tussen de Verenigde Staten en de Sovjet Unie.

Hij wijst er in zijn brief op dat de voorzieningen van het voorgestelde verdrag letterlijk voorkomen in het Handvest van de Verenigde Naties en dat de huidige internationale spanning niet kon worden voorkomen door de woorden van het Handvest. Het zijn daden, niet woorden die tellen — aldus de brief van Eisenhower. Verder wijst hij er op dat veranderingen, die niet alleen in de Amerikaanse-Russische betrekkingen zouden komen, maar die van betekenis voor de gehele wereld zouden zijn, het gevolg zouden zijn van de mogelijkheid van Duitsland om zich te herenigen; van het nakomen van de verplichtingen uit de oorlogstijd en van het eerbiedigen van het recht der volkeren om hun eigen regeringsvorm te kiezen.

Voorts wijst de Amerikaanse president er in zijn brief op dat er veranderingen zouden komen als de landen zich voor inspectie zouden openen, teneinde een plotselinge aanval onmogelijk te maken en als een vermindering van de bewapening in de praktijk gebracht zou worden opdat de productiemogelijkheden de mensheid ten goede zouden kunnen komen.

Tegelijkertijd met het publiceren van het antwoord van Eisenhower maakte het Witte Huis ook de inhoud van de brief van Boelganin bekend. In deze brief werd een verdrag van vriendschap en samenwerking voor de tijd van twintig jaren tussen de Verenigde Staten en de Sovjet Unie voorgesteld. Een dergelijk verdrag — aldus het schrijven van Boelganin — zou de Verenigde Staten en de Sovjet Unie in staat stellen op basis van gelijke rechten, wederzijds respect voor de souvereiniteit en non-interventie, de vriendschapsbetrekkingen te versterken en alle internationale geschillen tussen beide landen op te lossen volgens de regels aangegeven in het Handvest der Verenigde Naties en wel met uitsluitend vreedzame middelen.

Boelganin voegde bij zijn brief een ontwerp voor een dergelijk verdrag.

President Eisenhower zegt bij een analyse van het ontwerp o.m. dat het Amerikaanse volk helaas tot de conclusie is gekomen dat de gebeurtenissen na de conferentie van Geneve aan de gekoesterde hoop geen voedsel hebben gegeven.

Luidspreker gestolen

Willemstad. — Zaterdag deed een zekere M.M. aangifte, dat zijn radioluidspreker was gestolen uit zijn auto, die hij geparkeerd had in de Concordiastraat.

(Vervolg kolom 7)

keertje gezellig met de Beurs keuvelen. Waar is toch die wekelijkse foto-pagina gebleven, die nadat de „Amigoe" hiertoe het initiatief (sorry!) had genomen, plotseling in de Beurs verscheen en daaruit weer even plotseling verdween na enkele krampachtige pogingen om met wat haastig bijeen geraapte plaatjes iedere week zo'n heel vel krantenpapier vol te krijgen? Jammer, zoiets valt op in een krant, waarover dagelijks zoveel kritische lezers gebogen zitten!

★★★ Klein burengerucht

„De Beurs" kan niet goed hebben, dat wij haar voor waren met de perscampagne tegen de onhygiënische toestanden in onze volksbuurten. In een artikel over niet minder dan drie kolommen scheldt zij ons op de haar eigen charmante wijze de huid vol en maakt ons uit voor de vuilste vis.

Wel, wij weten dat veel Curaçaose lezers van ons verwachten, dat wij ter wille van het algemeen vermaak onze vrienden van de Theaterstraat zo nu en dan een beetje voeren. En daarom willen wij hen ook thans niet teleurstellen.

Het „betoog" van de Beurs komt hier op neer, dat haar redactie op de dag, dat wij het initiatief tot de perscampagne namen, „reeds lang bezig was om de basis te leggen voor een serie gedocumenteerde artikelen" over hetzelfde onderwerp.

Deze artikelen verschenen weliswaar een kleine twee weken later in de Beurs (toen het ergste polio-gevaar al weer achter de rug was en daarmede de actualiteit van waaruit ons artikel geschreven werd), maar dat mocht de pret niet drukken. Men kan nu eenmaal van mening verschillen over het begrip: actualiteit. En als de Beurs-redactie twee weken nodig heeft om naar aanleiding van een actueel gebeuren een actuele verslaggeving samen te stellen, dan mag men dit haar niet kwalijk nemen. Niemand kan prestaties leveren, die boven zijn capaciteiten uitgaan. Het voornaamste is immers, dat men zijn best doet. Dat moeten de Beurs-lezers ook weten te waarderen. Zij zullen moeten inzien, dat niet wij, die ons artikel op 6 januari publiceerden initiatiefnemers waren, doch de Beurs, die op die datum binnenskamers „reeds lang" bezig was met het leggen van een „basis" voor een serie artikelen, waarvan het eerste op 18 januari, dus 12 dagen later, verscheen!!

Wij hebben altijd een zwak gehad voor kinderlijke argumentaties, omdat ze zo argeloos zijn, en wij voelen dan ook neiging om onze beste vrienden in Punda nu maar toe te geven, dat zij ons voor waren. Alleen blijven wij het jammer vinden, dat ze dit twaalf dagen te laat aan hun lezers lieten merken!

Onze goede collega's aan de overzijde van het Sint Anna-water vallen ook de inhoud van ons artikel aan en zeggen, dat daaruit duidelijk blijkt, dat „ook kinderen tegenwoordig de journalistieke was kunnen doen, althans menen te kunnen doen."

Wij hebben altijd de — wij mogen wel zeggen prijzenswaardige — eigenschap bezeten onze journalistieke produkten aan een zekere mate van gepaste zelfkritiek te onderwerpen. En wij waren in de twintig jaar, dat wij het vak van nieuws-verspreider aan verschillende Nederlandse dagbladen uitoefenden, immer buitengewoon gevoelig voor hetgeen collega's, die vergrijsd in de dienst waren, ons tot onze lering hadden te vertellen.

Wanneer wij nu deze zelfde vermanende en berispende woorden vernemen uit de mond van de populaire hoofdredacteur van de Beurs, die enige tijd terug van de Curaçaose schoolbanken op zijns vaders redactiestoel overstapte en aan het eminente blad aan welks kop nu fier zijn naam prijkt, zijn hele journalistieke opleiding genoot, dan zijn wij daarvoor uiteraard wel heel bijzonder gevoelig. En dan is het ook verre van ons hem tegen te spreken, wanneer hij zegt, dat tegenwoordig „ook kinderen de journalistieke was menen te kunnen doen"!

Over één ding hebben wij echter lang en vruchteloos nagedacht. En dat is over de bewering van de Beurs, dat onze „drang om overal het eerste mee te willen zijn" ziekelijk is.

Wij hebben altijd gemeend, dat deze drang in het algemeen juist een teken van gezondheid voor een krant was, en dat de krant zelfs uitsluitend bij de gratie van deze drang bestond! Doch wellicht kunnen de progressieve ideeën van de Theaterstraat-redactie tot een omwenteling in het dagblad-wezen aanleiding geven en zal het er als gevolg daarvan misschien eens van komen, dat het geen journalistiek genoemd kan worden, wanneer een krant het eerst is met het laatste nieuws!

In dat geval is het juist gezien van de Beurs, dat het verslag van het ochtend-bezoek der parlementaire delegatie-leden aan de marine-instellingen niet diezelfde dag (zoals de „Amigoe" deed), doch een heel etmaal later (zoals de Beurs deed) in de krant verschijnt!

Wij hebben ook erg veel moeite gehad om een over twee kolommen uitgesmeerde redenatie te volgen naar aanleiding van een berichtgeving over de havenarbeidersbonden. Ons wordt „napraterij" verweten, terwijl vlak daarop wordt gezegd, dat wij juist niet napraaten, doch lijnrecht tegen de opvatting van de Beurs ingingen.

Het is misschien goed, dat mijnheer Goslinga, die een op de Latijns-Amerikaanse mentaliteit ingestelde logische inslag bezit, voor mensen zoals wij een cursus in aangepaste denkleer opent. Want wij willen graag bewezen zien, dat uit gelijke praemissen tegengestelde conclusies mogelijk zijn!

Overigens willen wij over dat napraten en imiteren nog wel eens een

(Vervolg zie hiernaast, kolom 6)

Portugezen houden goedgeslaagde jaarlijkse sportdag in Suffisantdorp

Voetbal-tournooi: een lawine van strafschoppen

Suffisantdorp. — Dit C.P.I.M.-dorp stond gisteren in het teken van de sport; de Portugese gemeenschap daar hield namelijk haar jaarlijkse sportdag, haar "Olympische Dag" zullen we het wel kunnen noemen. Deze interessante "tarde desportiva", werd georganiseerd door de Portugese Dorpscommissie, bestaande uit de heren: José Teixeira de Freitas, Voorzitter, J. Malho Rodriguez, Secretaris en Francisco Gonsalves dos Santos, Manuel Perestrelo, Manuel Botelho en Joao Mendes, leden.

Om 1.00 uur 's middags werd de sportdag officieel geopend en konden de liefhebbers van athietiek reeds hun harten ophalen. Hier volgen enige uitslagen: 400 meter hardlopen: 1. Fernando Teixeira, 2. José Jesus Vieira; 100 meter hardlopen: 1. Arnaldo Teixeira, 2. Alvaro Matos; Estafette: 1. Fernando Teixeira, 2. Alvaro Matos.

Het nummer „touwtrekken" verwekte veel hilariteit onder de toeschouwers, alsook „mastklimmen" en „appeltjes eten" van en door de jeugdige Portugezen.

De hoofdschotel

Om plm. 5.00 uur werd een aanvang gemaakt met de hoofdschotel van deze sportdag, namelijk voetbal. De strijd ging tussen de vier Portugese voetbal clubs op ons eiland t.w., „Madeirense", „Uniao Portugues", „F. C. Madeira" en „Portuguesa de Curaçao". De ploegen zouden éénmaal tegen elkander uitkomen en wel met een speeltijd van 30 minuten.

Na het verstrijken van de speeltijd, zou men, bij gelijkspel, overgaan tot het nemen van strafschoppen. Wel, het zijn allemaal „strafschop-wedstrijden" geworden! Alle wedstrijden eindigden, zoals ze begonnen waren, namelijk met blanke stand. Het was geen mooi voetbal wat wij te zien kregen, het was teveel „kick en rush" voetbal. Zelfs de strijd tussen de aarts-voetbal-vijanden „Madereinse" en „Uniao" kon de toeschouwers niet in verrukking brengen, hoewel deze wedstrijd ongetwijfeld de beste van de middag was.

De eerste wedstrijd ging tussen Madeira en Portuguesa. Madeira was beter in het penalty-schieten en trof drie maal roos terwijl de tegenstanders maar twee maal geluk hadden.

Uniao benutte ook haar drie kansen en scoorde evenveel doelpunten. Madeirense echter kon er maar twee maken.

De finale ging dus tussen de oude Uniao en de betrekkelijk nieuwe club Madeira. Ook hier moesten strafschoppen de beslissing brengen. Uniao was hier weer beter op „strafschop"-dreef en verschalkte tweemaal de keeper van Madeira, terwijl laatstgenoemde ploeg maar éénmaal het net kon vinden.

Na afloop van de wedstrijden, om ongeveer 6.45 uur, verzocht de voorzitter van de Portugese dorpscommissie, aan Mevrouw Fokje van Gelder, echtgenote van de heer J. G. van Gelder van de afdeling boekhouding van het dorpskantoor op Suffisant, om de talrijke prijzen uit te delen, hetwelk zij op zeer charmante wijze deed.

Onder de talrijke aanwezigen merkten wij o.a. op, de honoraire consul van Portugal, de heer Mongi Maduro, de eerwaarde Pastoor Frunt, de heren Th. G. Boot en H. M. van Delden van het dorpskantoor, B. Frans en C. Salcedo van respectievelijk de Curaçaose- en Venezolaanse dorpscommissies, de heer en mevrouw J. G. van Gelder, en vele anderen.

Al met al was het een zeer geslaagde sportmiddag, deze zondag, in het stadion op Suffisantdorp.

De Garden Party

Vandaag wordt de laatste hand gelegd aan de voorbereidingen voor de grootse Garden Party in de tuin van het Gouvernementshuis, waaraan, behalve de reeds genoemden, ook de CPIM en Openbare Werken hun bijzondere medewerking hebben verleend.

Morgenavond om 7 uur gaan de hekken voor de bezoekers open en kan men zich al direct tegoed doen aan de vele gerechten, die in het Garden-Restaurant verkrijgbaar zijn.

Wat denkt U bijvoorbeeld van een voortreffelijke „Arroz con pollo a la Valenciana" voor f. 2.50 of een heerlijke biefstuk voor slechts f. 1.— per portie? Vanzelfsprekend mag ook de saté niet ontbreken. Verder zullen alle dranken verkrijgbaar zijn tegen de normale stadsprijzen.

Wij vrezen, dat de tuin te klein zal blijken voor de vele bezoekers.

De tuchtrechtspraak over personen, die de geneeskunst uitoefenen, en de apothekers

Willemstad. — Dezer dagen is bij de Staten der Nederlandse Antillen ingediend een Landsverordening, houdende regeling van de tuchtrechtspraak over personen, die de geneeskunst uitoefenen, zomede over apothekers.

In de Memorie van Toelichting op deze Landsverordening deelt de regering het volgende mede:

Het is gebleken, dat de bestaande regelingen op het stuk van de uitoefening van de praktijk als geneeskundige, tandheelkundige, vroedvrouw en apotheker onvoldoende zijn om te kunnen optreden tegen geneeskundigen, tandheelkundigen, vroedvrouwen en apothekers, die hun plicht verzaken of zich schuldig maken aan handelingen, strijdig met de medische ethiek.

Een regeling van het medisch tuchtrecht is daarom gewenst.

Weliswaar kennen bedoelde regelingen (onderscheidenlijk P.B. 1935 no. 39, P.B. 1934 no. 46, P.B. 1934 no. 52 en P.B. 1874 no. 6, zoals deze verordeningen zijn gewijzigd) voor sommige gevallen de mogelijkheid een toelating, indien deze voor de uitoefening van de praktijk vereist is, in te trekken, doch deze bevoegdheid bestaat lang niet in alle gevallen, terwijl voorts het bezwaar geldt, dat intrekking van de toelating een zo ernstige maatregel is, dat zij slechts bij zeer ernstige vergrijpen op haar plaats is, zodat tegen minder ernstige vergrijpen niet kan worden opgetreden.

Ook een regeling van de procedure van onderzoek wordt node gemist.

Het hierbij aangeboden ontwerp heeft de strekking, in deze leemten te voorzien.

Als voorbeeld voor het ontwerp heeft goeddeels gediend de Medische Tuchtwet (Wet van 2 juli 1928, S 222 zoals gewijzigd).

In de Medische Tuchtwet zijn ook onderwerpen geregeld, welke niet tot de tuchtrechtspraak in eigenlijke zin gerekend kunnen worden, met name de beslechting van geschillen tussen met toezicht of leiding belaste geneeskundige ambtenaren en de praktijk uitoefenende geneeskundigen enz. (Art. 8). Het is niet gebleken, dat aan zodanige bepalingen, die in Nederland trouwens slechts hoogst zelden worden toegepast, in de Nederlandse Antillen behoefte bestaat. Het ontwerp is daarom wat strekking betreft in het algemeen beperkt gebleven tot de eigenlijk gezegde medische tuchtrechtspraak.

In navolging van de Medische Tuchtwet wordt voorgesteld de tuchtrechtspraak in eerste aanleg te doen geschieden door een Medisch Tuchtcollege, bestaande uit een aantal geneeskundigen en een rechtsgeleerde, welke laatste voorzitter is (art. 9).

Het systeem van de Medische Tuchtwet, volgens hetwelk het hoger beroep in sommige gevallen door een centraal college, in andere gevallen door een rechterlijk college (het ter zake competent verklaarde gerechtshof) wordt behandeld, is echter niet overgenomen. Juister komt het voor, voor alle gevallen het Hof van Justitie als appèlrechter aan te wijzen.

„s'Worelds no. 1 beer"

Willemstad. — Wij kunnen mededelen dat er nog steeds handelaren en firma's zijn die bij tijd en wijle onze redactie gedenken en iets aardigs sturen. Zo mochten wij dezer dagen een kartonnetje Schlitz bier ontvangen.

De zes blikjes met het schuimende vocht werden vergezeld van een enorm telegram waarin Schlitz aan alle vertegenwoordigers seint dat Schlitz weer no. 1 op de lijst van bieren van de hele wereld staat. „'s Worlds No. 1 beer", seint de president Uhtlein trots. Onze gelukwensen aan de fa. Morris E. Curiel & Sons NV., die agente van Schlitz is.

Dr. De la Try Ellis in ziekenhuis opgenomen

Willemstad. — Naar wij vernemen is de vice-voorzitter van de Raad van Advies, dr De la Try Ellis, kortgeleden in het Sint Elisabeths Gasthuis opgenomen. Wij wensen hem een spoedig beterschap toe.

Cricketsters weer terug op Curacao

Willemstad. — Zondagavond keerde, na een verblijf van enige weken op de Bovenwindse Eilanden, met de „Antilia" op Curaçao terug het dameselftal van de „Caribbean Cricket Club".

Het was de eerste keer, dat een dames cricketclub een tournee naar de eilanden boven de wind heeft gemaakt, en het is een daverend succes geworden, aldus verzekerde de leidster van de club ons. Alle door de Curaçaose Bovenwinders gespeelde wedstrijden eindigden in het voordeel van „the girls from Curaçao". Zo hebben ze de mooie Heinekensbeker weer teruggebracht naar Curaçao.

„En nu maar flink doorgaan met oefenen", zeide aanvoerdster Louise Brooks, „want misschien krijgen we straks een kans om tegen het sterke Damesteam van de Brits Westindische eilanden uit te komen...."

Gouverneur v. Tilburg bezoekt De J.P.F.

Willemstad. - Naar wij vernemen zal de voorgenomen vraag- en antwoordenavond van de Surinaamse delegatieleden op dinsdagavond in de JPF-club door een samenloop van omstandigheden niet doorgaan. Het actieve bestuur van JPF heeft echter weer een mooie middag klaar staan voor haar leden en de Surinamers en wel het bezoek van de nieuwe gouverneur van Suriname. Het is een gelukkige omstandigheid dat Z.E. J. A. van Tilburg alhier op zondag 5 februari arriveert en dat hij pas de volgende dag met Hr. Ms. Van der Zaan naar Paramaribo zal doorreizen.

Op verzoek van JPF zal Z.E. J. A. van Tilburg van half zes tot zeven uur des avonds aanwezig zijn in de JPF club om kennis te maken met de Surinaamse kolonie. Ook zullen er genodigden zijn. Het JPF-bestuur zal zeker alles in het werk stellen om ook deze avond tot een onvergetelijke te maken. Nadere bijzonderheden zullen nog in de pers bekend worden gemaakt.

Willemstad. — Aan boord van het ss „Baarn", dat op 3 februari a.s. te Curaçao wordt verwacht, bevinden zich de navolgende passagiers met bestemming Curaçao: Hr en Mevr. C. S. Nijhof-Roos; Hr. en Mevr. J. Verhorst-Kater; Mevr. C. C. den Hartog-Konings.

Landsverordening tot wijziging Eilandenregeling ingediend

Willemstad. — Bij de Staten der Nederlandse Antillen is ingediend een Landsverordening tot wijziging van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39). In de Memorie van Toelichtingen geeft de regering o.m. de hierna volgende beschouwing op deze landsverordening.

Gedurende een vijftal jaren is er gelegenheid geweest de Eilandenregeling Nederlandse Antillen te toetsen aan de praktijk. Het behoeft geen bevreemding te wekken, dat deze regeling, die in zekere zin een experiment was, niet in alle opzichten heeft voldaan aan het doel, dat de samenstellers daarvan heeft voor ogen gestaan. Zoals te verwachten was, zijn bij de praktische uitvoering ervan moeilijkheden aan de dag getreden, die een effektieve bestuursvoering in de weg stonden. Zowel van de zijde van het Land als van die der onderscheiden eilandgebieden is hierop meermalen gewezen, hetgeen voor de vorige Regering aanleiding was een commissie te belasten met de taak haar van advies te dienen omtrent de vraag in hoeverre de Eilandenregeling met het oog op de in de praktijk opgedane ervaringen herziening behoeft.

De tot dit doel bij landsbesluit van 6 september 1954, nr 5 ingestelde commissie heeft — naar het gevoelen der Regering terecht — gemeend voorrang te moeten verlenen aan de financiële problemen, welke samenhangen met de verdeling van het belastinggebied tussen het Land en de eilandgebieden Aruba en Curaçao. Het resultaat ener studie van deze problemen heeft de commissie neergelegd in het eerste deel van een rapport, hetwelk zij op 31 augustus 1955 aan de Regering heeft aangeboden.

De Regering heeft dit rapport in studie genomen en is daarbij tot de conclusie gekomen, dat door het in dit rapport ontvouwde systeem een mogelijkheid is geschapen om tot aanmerkelijk betere financiële verhoudingen tussen Land en eilandgebieden te komen, in niet geringe mate doordat mede een oplossing aan de hand wordt gedaan, waardoor het ongezonde stelsel van een verplichte bijdrage door de eilandgebieden als neergelegd in het huidige artikel 90 der Eilandenregeling, waarop vooral van de zijde der eilandgebieden — begrijpelijk — veel kritiek is uitgeoefend, tot het verleden zal gaan behoren.

De Regering heeft zich dan ook in grote lijnen met de beschouwingen van de commissie kunnen verenigen en heeft in het advies der commissie aanleiding gevonden het ontwerp der commissie tot het hare te maken.

De Regering heeft dit ontwerp met slechts enkele geringe wijzigingen overgenomen; immers, aanmerkelijke wijziging in een onderdeel zou de geordende onderlinge samenhang van het geheel verstoren.

Agenda

WEST-END
„Vera Cruz"; 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA
„Helen of Troy"; 19.00 en 21.00 uur.

ROXY
„Op Hoop van Zegen"; 19.00 en 21.00 uur.

CARIBE
„Sombra Verde"; 20.00 uur.

REX
„Flight Nurse"; 20.00 uur

ROYAL
„Los Condenados"; 20.00 uur.

SUFFISANTTHEATER
„Straatjongens van Rome"; 20.00 uur.

Surinaamse fotografen „verenigd"

Willemstad. — Men deelt ons mede, dat op 22 januari 1956 is opgericht de „Surinaamse Amateur Fotografen Vereniging" welk tot doel heeft het bevorderen van de Fotografie in meest uitgebreide zin.

Het Secretariaat is momenteel Zwartenhovenbrugstraat 220 P.O. Box 820.

Programma Curacaose Camera Club

Willemstad. — Oefenavond op dinsdagavond, aanvang 20.00 uur in het Wijklokaal van de Protestantse Gemeente Emmastad (bereikbaar achter langs de Marnixschool).

31 januari: Contactavond. Gedachtenwisseling leden — nieuw Bestuur. Getoond zullen worden slides, waarbij beoordeling van „Focus". Vervolgens worden leden verzocht enkele slides mede te brengen van verschillende werken als Anscochrome, Agfa, Ektachrome, Panolor, enz. ter vergelijking.

14 februari: Bespreking en beoordeling eigen werk. Ieder brengt wat eigen werk mede (ook kleine afdrukjes). Bespreking van nieuwste fotojaarboeken (met lichtbeelden).

28 februari: Fotowedstrijd, onderwerp vrij, 1 foto en/of 1 slide. Een wedstrijd voor allen!

13 maart: Voordracht door de Commissaris Materiaal, de heer J. P. Eyberts. Multigrade papier van „Ilford" met voorbeelden.

27 maart: Slidesavond.

In het verschiet: 1) Picnic, met camera mee; 2) Wedstrijd (zwart/wit en kleuren) met als onderwerp: „Carnaval"; 3) Grote wedstrijd zwart/wit en kleuren, medio juni.

Roofoverval

Willemstad. — Aan de wacht kwam een zekere C.L., die aangifte deed, dat een onbekende man zich aan zijn woning had vervoegd en de bewoner C.L. om geld had gevraagd. Nadat C.L. weigerde, trok de onbekende een groot mes, dat een lengte had van 30 cm., en trachtte door dreiging geld te krijgen. C.L. gaf hem het geld, daar hij er niets voor voelde het mes tussen zijn ribben te krijgen, en riep om hulp door het raam aan de straatkant. De onbekende, die wegrende, werd aangehouden door een agent van de Vreemdelingendienst, die op het geroep te hulp snelde. De onbekende bleek de 19-jarige A. IJ. te zijn.

Lezers luchten hun hart

Discriminatie in Chobolobo

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

Des te meer valt het optreden van de Clubmanager tegenover de leider van de Steelband af te keuren, daar de eerste zelf een vreemdeling is, die hier gastvrijheid geniet. Laat dit een voorproefje zijn, van wat ons zoals te wachten staat, mocht Willemstad ooit de derde stad van Venezuela worden.

De ironie van het geval is, dat dezelfde categorie, welke de manager bij deze gelegenheid de deur heeft gewezen, zich binnenkort in hetzelfde Chobolobo zal laten exploiteren, met muzikale begeleiding van de Sonora Matancera.

Nero.

Heineken's basketball-tournooi aangevangen

Willemstad. - Gisteravond werd een aanvang gemaakt met het basketball-tournooi om de Heineken's beker. Reeds lang voor de aanvang van de wedstrijden was het St. Thomas College vol met de basketball-fans, die hebben genoten van deze wedstrijden. Allereerst speelde Aquino tegen de nieuwelingen, de Chinese Club. De eerste heeft een makkelijke overwining gehad op de Chinese club, die nog niet de nodige ervaring bezit. Na intensiever trainen kunnen zij een goede plaats bezetten in komende tournooien. Aquino won zeer gemakkelijk met 70—22 van de Chinese club. Hierna speelde Athene tegen Lightning. Reeds bij de aanvang was het aan te zien, dat Lightning zou winnen. De getraindheid van Lightning bleek duidelijk tegenover de minder geoefende Atheners. De wedstrijd had niet die spanning, die we gewoon zijn te zien van twee rivalen. De wedstrijd eindigde in het voordeel van Lightning met 34—23 en werd geleid door de heren O. Hernandez en O'Miel, bij Aquino tegen Chinese Club was het de bekende sportman Eithel Hernandez, die leidde.

De winnaar van de uitgeloofde prijs op het toegangsbewijs is R. Francisco, die op nummer 218 een karton van het heerlijke Heinekens Bier won.

Ongeval met dodelijke afloop

Willemstad. - Zondagmiddag had op de Caracasbaaiweg een botsing plaats tussen een paard, bereden door een 13-jarige scholier, genaamd G.R., en een personenauto, bestuurd door mevrouw P. De oorzaak is, dat de jongen zonder toestemming van de eigenaar B. met het paard was gaan rijden. Het schijnt dat hij het paard niet meer kon houden, waardoor het tegen een voorbijgaande auto opliep en hij te vallen kwam. G.R. liep door de val een schedelbasisfractuur op. Hem werd eerste hulp verleend door een zuster van de neutrale wijkverpleging, Derks, waarna hij per gouvernements-ambulance naar het hospitaal werd vervoerd. De jongen is hedenmorgen aan de bekomen verwondingen overleden. Van de auto werden het rechter portier en -ruit en de voorruit vernield.

Auto in brand

Willemstad. - In de nacht van zaterdag op zondag werd er gemeld, dat een auto op de Hatoweg in brand stond. De oorzaak van de brand is niet bekend. De eigenaar is een zekere E.H.

Asiento Veteranen tournooi gisteren (zonder Marine Basis) gestart

Emmastad. — Het vorige week aangekondigde veteranen tournooi, georganiseerd door Asiento, kon helaas zaterdag niet beginnen. De Marine Basis Parera liet weten dat zij geen team konden opstellen. Dit was natuurlijk jammer, te meer daar M.B.P. al een keer de beker had gewonnen.

Pogingen werden in het werk gesteld om nog een andere club voor deze wedstrijden in te schakelen, maar zowel Henderson als Werkspoor konden hier binnen de vastgestelde tijd niet aan voldoen. Wel zal de veteranen ploeg van Henderson a.s. zondag in het veld kunnen treden. Er werd derhalve besloten de eerste ontmoeting tussen Asiento — C.P.N. normaal op Zondag te laten plaatsvinden en de tweede wedstrijd te houden op zondag 5 februari a.s. tussen: Willemstad en Henderson.

Ondanks deze verschuiving is het tournooi met veel enthousiasme ingezet. De ploegen van C.P.N. en Asiento hebben daartoe ongetwijfeld hun steentje toe bijgedragen. Met veel elan hebben zij zich in de strijd geworpen, waarbij, de leeftijden der diverse spelers in aanmerking genomen, zeer aardig werd gespeeld, in het bijzonder na de rust.

De eerste speelhelft eindigde doelpuntenloos, ondanks enkele opgelegde kansen, die door onbesuisd schieten werden gemist. Zo zagen wij kort achter elkaar v.d. Ven en Janse van Asiento en Versteeg van de C.P.N. voor open doel naast schieten.

Na de rust werden de zaken energieker aangepakt; de tweede speelhelft was nauwelijks 2 minuten oud of Ton Smit opende, na een mooie aanval over rechts, met een ferm schot de score voor Asiento. 1—0.

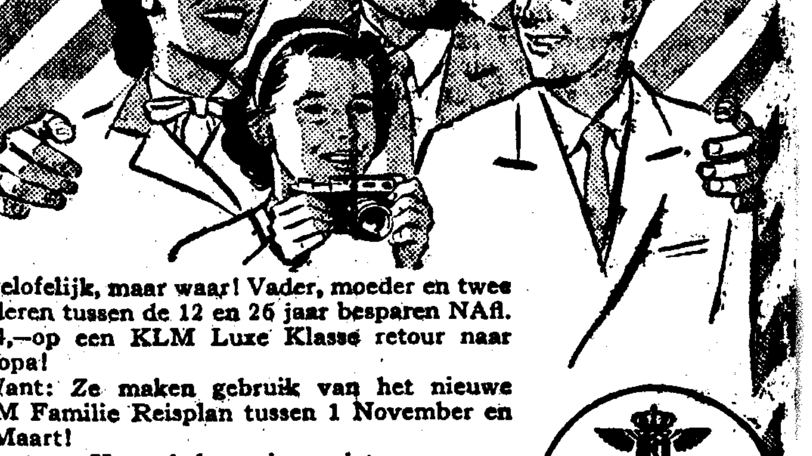
De ploeg van Pletterij Nederhorst werd nu geheel in de verdediging gedrongen en het duurde dan ook niet lang of Semeyn, Janse en nogmaals Semeyn, na een mooie soloren, wisten het net te vinden, 4—0.

C.P.N. zette daarna nog eens flink de tanden op elkaar en dank zij dit volhouden en goed samenspel in de voorhoede konden zij door doelpunten van Versteeg de stand tot 4—2 terugbrengen.

In de resterende vijf minuten werd niet meer gedoelpunt, zodat Asiento door deze verdiende zege, over 14 dagen tegen de winnaar van Willemstad — Henderson, in de finale zal mogen uitkomen.

Scheidsrechter Hofman leidde deze niet moeilijke wedstrijd, foutloos.





„Zekere reserve in Amerika" inzake de resultaten van 1956

Gunstige factoren blijven aanhouden

(Bijzondere correspondentie uit New York)

Steeds meer kan men in Amerika een zekere gereserveerdheid beluisteren ten aanzien van de economische resultaten van het lopende jaar 1956. Men is er zich van bewust, dat de recordresultaten, die in het afgelopen jaar werden bereikt, niet zo gemakkelijk meer te overtreffen of zelfs te evenaren zijn. Bovendien lijkt het noodzakelijk, dat een zekere consolidatie plaats vindt van de zakelijke verhoudingen, die in 1955 door de snelle toename van de economische activiteit eventuele onvolkomenheden kunnen bevatten. Een en ander is nog geen reden om nu 1956 met zorg tegemoet te zien, integendeel het lopende jaar zal voor zover men thans kan beoordelen, een gunstig jaar worden, ook al zou het in geringe mate moeten onderdoen voor 1955. Wat de gereserveerdheid voor dit jaar in de hand werkt is ongetwijfeld ook het feit dat 1956 een verkiezingsjaar is, wat altijd bepaalde onzekerheden met zich brengt, terwijl bovendien de neiging bestaat om de kat eerst eens uit de boom te kijken, hetgeen een zekere vertraging met zich kan brengen

Inflatiebeheersing moeilijk probleem

Er hebben zich intussen alweer bepaalde aanwijzingen voorgedaan, die op een gunstig 1956 wijzen. Daar zijn in de eerste plaats de resultaten van de Amerikaanse banken; de winsten waren niet alleen hoger dan in 1955, maar de grote vraag naar krediet tegen hogere rente deed de inkomsten soms tot recordhoogten stijgen. Naar men in bankkringen echter verwacht zal ook het lopende jaar gunstig worden want de vraag van het bedrijfsleven naar leningen blijft krachtig, terwijl men geenszins verwacht dat de rentetarieven in de naaste toekomst zullen dalen.

Voorts wordt in een regeringsrapport de verwachting uitgesproken, dat de omzet van de bouwnijverheid in 1956 ca 44 miljard dollar zal bedragen of bijna 5% meer dan in 1955 toen de recordomzet van ruim 42 miljard dollar werd behaald, welk bedrag niet minder van 12% boven 1954 lag.

Een derde gunstige factor is, dat in het thans lopende jaar de koopkracht toe zal nemen door het feit, dat krachtens de langlopende looncontracten, niet minder dan 2¾ miljoen arbeiders een automatische loonsverhoging zullen krijgen. Anderzijds moeten er evenwel een aantal belangrijke loononderhandelingen gevoerd worden, omdat de huidige contracten met bepaalde bedrijfstakken, waaronder de staalindustrie, in 1956 aflopen, hetgeen eventuele strubbelingen (stakingen) met zich mee kan brengen, indien men niet tot overeenstemming kan komen.

Een vierde gunstige factor is ongetwijfeld, indien het Amerikaanse parlement althans zijn goedkeuring er aan geeft, het onlangs verschenen landbouwprogramma van de regering Eisenhower. Men weet dat de landbouw ook in de hausse de zwakke plek uitmaakte in de Amerikaanse economie. Men schat nu dat door het van kracht worden van het nieuwe programma de inkomsten, die aan de landbouwers zouden toekomen, uit hoofde van subsidie en van schadeloosstelling, die gegeven wordt voor arealbeperking, ¾ miljard dollar hoger zullen zijn dan in 1955. Hetgeen dus weer een belangrijke stijging van de nominale koopkracht zou betekenen.

De aandelenmarkt heeft zich in de eerste week van het nieuwe jaar niet van haar beste zijde laten zien. Over het algemeen kon men een afwachtende houding bespeuren, waardoor de koersen overwegend een daling te zien gaven. Zowel binnen- als buitenlandse politieke factoren worden als de voornaamste factoren van de aarzelende houding gezien. De „State of the Union"-boodschap van de president bevatte ook voor de beurs weinig verrassende elementen, maar er bleek tenminste niet uit dat de regering van plan is haar bestedingen belangrijk te beperken. Het hoge peil van overheids- en particuliere bestedingen en investeringen zal veel betekenen om een eventuele achteruitgang van de economische activiteit elders opgedaan te maken. Vooral de investeringscomponent is een belangrijke factor in de economie, omdat hierin tevens tot uitdrukking komt het vertrouwen dat kapitaalverschaffers en investeerders stellen in de toekomst. Ten aanzien van de beurs is men het er vrijwel over eens, dat voor 1956 noch grote winsten noch grote verliezen verwacht behoeven te worden. Het probleem voor de beleggers zal vooral zijn een nauwkeurige keuze te maken uit de aandelen, die in verhouding achter gebleven zijn bij de grote hausse in de jaren 1954 en '55.

Een probleem dat volgens de Amerikaanse economen in het begin van 1956 nogal zorgen zal baren is het probleem van de beperking van een gematigde inflatie. Men vreest namelijk dat een verdere beperking van de kredietverlening, om inflatie en prijsstijging tegen te gaan, een nadelige invloed zou kunnen hebben op de bestedingen en investeringen, hetgeen een achteruitgang van de economische activiteit, vooral in de tweede helft van 1956, ten gevolge kan hebben. Men vraagt zich nu af hoe men deze geleidelijke inflatie, die tot nu toe behoorlijk in de hand gehouden kon worden, tot staan kan brengen.

Wat de autoindustrie betreft kan men in ieder geval wel zeker zijn, dat de verminderde afzet, die men verwacht, een nog scherpere concurrentie ten gevolge zal hebben, dan in 1955 het geval was. Dit komt wel tot uiting in het feit, dat de grote autofabrieken voor reclame in 1956 een belangrijk hoger bedrag hebben uitgetrokken.

Geen perscensuur in San Salvador

San Salvador. — President Oscar Osoria sprak dezer dagen categorisch tegen dat perstelegrammen over de politieke situatie in San Salvador voor de verzending aan censuur onderhevig houden zijn.

Hij antwoordde hiermede op een brief van de Amerikaanse journalist James G. Stahlman, president van de Inter-Amerikaanse persvereniging en vroeg de journalist zijn beweringen met feiten te staven.



Onlangs is te Amsterdam de bekende Nederlandse beeldhouwer John Radeker overleden.

Moordenaar van Trotsky wordt niet vrijgelaten

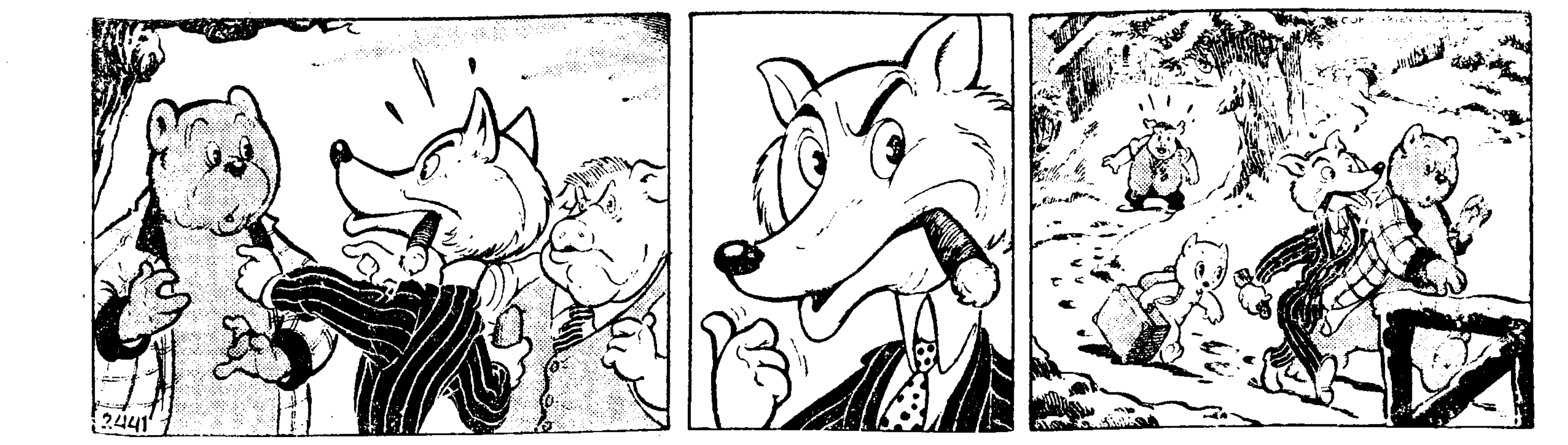
Mexico. — De Mexicaanse autoriteiten verwierpen het verzoek van Jacques Monard, moordenaar van Trotsky, om vrij gelaten te worden. Monard werd in maart 1941 wegens moord veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf. Hij had gehoopt, dat **hij, nu hij twee derden van zijn straf** heeft uitgezeten, wegens goed gedrag zou kunnen worden vrijgelaten.

Het verzoek is echter afgewezen omdat de moordenaar volgens de autoriteiten in het geheel geen berouw over zijn daad heeft getoond.



De dichte mist van de [illegible] heeft in Londen weer veel slachtoffers geëist, zodat het verbruik van zuurstof in de Londense ziekenhuizen snel is gestegen. Met man en macht trachtte men de ziekenhuizen van nieuwe voorraden zuurstof te voorzien en daardoor het dodental van de beruchte smog zo laag mogelijk te houden.

TOM POES en het slaag-systeem



2441 — Heer Bommel keek een weinig verwilderd naar de beide vreemdelingen die met indrukwekkende gebaren naar hem stonden te wijzen. Want, hoewel de opmerkingen die de heren maakten beledigend genoemd konden worden, voelde hij, dat het noodlot zich voltrok; zijn wens was bezig in vervulling te komen.

„Zei U daar iets over een slaag-systeem?" vroeg hij dringend.

Nu liet de laatst-aangekomende zijn fraaie houding varen. Hij nam de sigaar uit de mond en sprak met aangename stem: „Zeer juist! Ik ben de bekende Simon O. Slagslager — directeur van de slaag-systeem-cursussen.

Wenst U te slagen? Wendt U tot Slagslager! U weet wel — van de advertenties.

Dank zij mijn systeem zijn duizenden geslaagd in het leven! Kijk naar deze heer!"

Hij wees op de eigenaar van het huis, die enigszins enthutst toe luisterde.

„U ziet het!" hernam de heer Slagslager. „Een geslaagd, welvarend iemand, nietwaar? Welnu, deze figuur was voorheen een zorgelijk straatveger. Totdat hij mij ontmoette schrobde hij in kommervolle omstandigheden de stoepen. Thans is hij bank-directeur — dank zij mijn slaag-systeem! Het is voor iedereen weggelegd!"

„Dat is héél merkwaardig!" zei heer Ollie getroffen. „Zo iets zocht ik nu net!"

„Dat treft dan mooi!" riep de ander uit. „Kom mee, geachte heer. Over de zakelijke kant worden we het wel eens!"

„O. ja" zei heer Bommel haastig. „Geld speelt geen rol wanneer U mij kunt leren slagen".

„Des te beter!" zei de ander. Hij sloeg een arm om heer Ollie's schouders en voerde hem de besneeuwde tuin uit. Tom Poes volgde en achter hen bleef de bankdirecteur sprakeloos achter.

Bouwcentrum in Nederland uitgebreid

Het Bouwcentrum te Rotterdam, een instituut dat sinds 1948 ten dienste staat van de Nederlandse bouwnijverheid in al haar vertakkingen en dat dikwijls door buitenlandse deskundigen wordt geraadpleegd, werd belangrijk uitgebreid.

Het nieuwe complex heeft een lengte van 72 meter, een diepte van 36 meter en een hoogte van 11 meter.

De kosten van de uitbreiding hebben ƒ 3½ miljoen bedragen.

De omvang der tentoonstelling kon belangrijk worden uitgebreid, zodat belangstellenden zich in de ruimste zin van het woord kunnen oriënteren over de jongste ontwikkelingen op het gebied van de woningbouw, die van publieke gebouwen, de scholenbouw, de bouw van fabrieken en kantoren, de bouw en inrichting van keukens en de meubilering.

DE VUILNISBOERTJES VAN MADRID HEBBEN EEN BOND GESTICHT

(Van onze correspondent in Spanje)

Lieden, voor wie thans de toekomst er rooskleurig uitziet, zijn de vuilnismannen van Madrid, de befaamde „traperos", n kleine duizend in getal, met hun gezinnen rond drieduizend personen. Zij hebben de vergadering achter de rug, waarin zij, onder aanwezigheid van de bij hen passende autoriteiten, zichzelve hebben geconstitueerd tot de „cooperativa sindical de recogida domiciliaria de residuos", van staats- en gemeentewege wettelijk erkend. In het Nederlands vertaald zou de weidse titulatuur moeten luiden: „coöperatieve bond voor het athalen aan huis van overblijfsels", korter en prozaïscher, coöperatieve vuilnisophaaldienst. Hiermede heeft een maatschappelijk drama, dat maandenlang de Madrileense gemoederen in beroering heeft gehouden, zijn voor alle betrokkenen „happy ending" gekregen. **De geschiedenis ervan is deze. In** maart j.l. besloot de burgemeester van Madrid, de graaf van Mayalde, dat het archaisch, onhygiënisch en onfris systeem, volgens hetwelk de Madrileense gezinnen sinds mensenheugenis bevrijd werden van hun huishoudelijke afval, moest plaats maken voor een modern, aan de eisen van de tijd aangepast systeem, aangepast ook aan de waardigheid van de „Capital del Reino", die in de afgelopen twintig jaar reeds op zo velerlei gebied haar aanzien had verfraaid en haar gemeentelijk leven verbeterd. Het besluit betekende, dat de rond 1000 particuliere vuilnisboertjes, die in de ochtenduren vanuit de naaste omgeving met hun open ezelkarretjes de stad binnentrokken, er het vuil oplaadden en vervolgens terugkeerden naar hun resp. bases — vuilnisbelten — om er hun inzameling te sorteren, tot verdwijnen waren gedoemd. Zij zouden worden

Graaf van Mayalde moest het onderspit delven

opgevolgd door een op moderne leest geschoeid particulier bedrijf, dat de vuilnisdienst, inclusief een modern recuperatie-industrie, van de gemeente in pacht zou krijgen. De „traperos" kwamen in verzet. Hun argumenten: ging het aan, dat, zo maar, zonder meer, 1000 verdienstelijke Madrileense nijveren, met hun gezinnen, brodeloos werden gemaakt? Hadden de traperos niet sinds generaties tot ieders tevredenheid een functie verricht, waarvoor al die tijd het gemeentebestuur geen belangstelling had getoond? En, zo er gemoderniseerd behoorde te worden, wat zij geenszins ontkenden, waren zij dan niet de eerst rechthebbenden om in de gelegenheid te worden gesteld zelf de modernisatie ter hand te nemen? De openbare mening viel de „traperos" krachtig bij; de stadskroniekschrijvers der bladen namen het warm voor de bedreigden op. Madrid was — A.D. 1955 — met zijn traperos tevreden, zo schreven zij; het sociaal aspect van de aangelegenheid was door het gemeentebestuur jammerlijk uit het oog verloren, en het stemde treurig, dat weer „particulier initiatief" voor „collectivisatie" moest wijken. Aldus geruggesteund verstoutten de „traperos" zich om een afvaardiging naar aller Madrilenen vader, de graaf van Mayalde, te zenden.... Maar de graaf weigerde hen te ontvangen. Wel was het „excellentissimo ayuntamiento" bereid in overweging te nemen, of van een aantal der „traperos" niet goede beambten van de op te richten nieuwe vuilnisdienst waren te maken.

Ondertussen begon in één van Madrids wijken de nieuwe concessionaire onderneming proef te rijden. Maar de „traperos" berustten niet in de nederlaag, aangemoedigd nog steeds door de openbare mening. Uit de proefwijk kwam een overvloed van huisvrouwelijke klachten: de nieuwe moderne vuilnisdienst verscheen hoogst ongeregeld, [illegible] in de namiddag en [illegible] — de huisvrouwen zagen zich gedwongen zelf de vuilnisrecipiënten naar de wagen te dragen. De goede, oude „traperos" daarentegen hadden er nooit tegenop gezien om desnoods op drie of vier hoog het vuil in ontvangst te komen nemen.

En tenslotte is de graaf voor zoveel aandrang gezwicht: hij wilde niet de reputatie verwerven van broodrover der armen. De gevonden oplossing is voor alle partijen eervol. De „traperos" hebben zich gesyndikeerd, zij krijgen de vergunning om zelf het Madrileens vuilnisbedrijf, op door de gemeente gestelde technische voorwaarden, modern te reorganiseren: de ezelkarren zullen geleidelijk aan vervangen worden door gemotoriseerde vehikels, en zij zullen zichzelf in uniform steken. Bovendien hebben zij de plannen gereed voor het recuperatiebedrijf en zelfs voor eigen nieuwe, frisse woonwijken — ware tuinsteden — aan de rand van de stad, die in de plaats zullen komen van de kwalijk riekende, gammele kampementen, waar zij momenteel „sorteren", wonen en met een deel van de afval varkens, kippen en eenden fokken en alles bij elkaar de toegangen tot de hoofdstad kwalijk „ontsieren".

Menslievende architecten en ingenieurs hebben hen bij dit alles geholpen. Het financieel probleem? Volgens de vuilnisboertjes vertegenwoordigt het afval, bij deskundige bewerking, een waarde van 400 miljoen peseta's.

Effect van atoomenergie op petroleumindustrie voorlopig te veronachtzamen

Chicago. — Robert E. Wilson, president van de Standard Oil Company of Indiana, heeft in een rede te Chicago tot leden van de Amerikaanse vereniging van bankdirecteuren verklaard, dat het effect van de atoomenergie op de petroleumindustrie in de komende twintig tot vijfentwintig jaar „te veronachtzamen zal zijn".

Spreker schetste ook een pessimistisch beeld van de vooruitzichten van door kernsplitsing voortgedreven automobielen, autobussen, commerciële vliegtuigen en locomotieven. Het atoomonderzoek, aldus Wilson, „heeft bijna evenveel nieuwe problemen, waarop men in de eerste dagen van blozend optimisme niet bedacht was, aan het licht gebracht" als er oplossingen zijn gevonden voor die, welke men toen onderkende. In de komende tien jaren zouden volgens spreker weinig, zo geen atoomfabrieken tot stand komen, die niet worden gesubsidieerd. In de komende kwart eeuw zou steenkool de voornaamste brandstof voor krachtstations blijven, aldus Wilson.

De neus met de kogel

Jules Titeux is zijn hoofdpijn kwijt. Daar had de 73-jarige oud-strijder uit de eerste wereldoorlog de laatste maanden steeds last van. Maar dezer dagen kwam er een eind aan zijn lijden, toen hij — u neemt het ons wel niet kwalijk — zo maar een kogel uit zijn neus peuterde. Bij nader onderzoek bleek het een Duitse kogel te zijn van drie centimeter lengte. Toen herinnerde de Fransman zich, dat hij bij de gevechten gewond was geraakt en in Duitse krijgsgevangenschap was verpleegd. Van een kogel in zijn hoofd had hij echter nooit iets gemerkt. Hij is nu even verbaasd als de dokters, die zich met het geval bezig houden.

De olieproduktie van de Sovjet-Unie

Tulsa. — Dr. Rosu, expert inzake de Sovjet Russische olie-aangelegenheden, schrijft in „The Oil and Gas Journal" dat de Sovjet Unie in 1955 het doel van 495 miljoen vaten olie heeft bereikt en daar mede een productie die 20% hoger lag dan in 1954.

Dit resultaat is bereikt ondanks tekorten aan kapitaal, materiaal, installaties en technici.

Ook Moskou klaagt over krantenpapierschaarste

Uit een hoofdartikel van de Moskouse Pravda valt op te maken dat men ook in de Sovjet-Unie te kampen heeft met een tekort aan krantenpapier.

De Pravda, aldus Radio Moskou, meent dat het ministerie van Houtwinning en het Ministerie voor de Papierindustrie en de houtverwerkende industrie ernstig te kort zijn geschoten.

In de papierindustrie, aldus de Pravda, worden nog veel te veel machines ongebruikt gelaten. De kwaliteit van de produkten van vele papierfabrieken laat te wensen over en verscheidene fabrieken zouden veel meer kunnen produceren.

De misere der z.g. „ooms-huwelijken" in Duitsland

Passau. — Een pastoor en een vicaris-generaal zijn in Passau ieder tot een boete van 100 mark veroordeeld, de pastoor, omdat hij een huwelijk ingezegend had, dat niet volgens de burgerlijke stand was gesloten en de vicaris-generaal, omdat hij toestemming daartoe had verleend (in 1947).

Een Duitse wet, daterend uit de Hitlertijd, eist, dat eerst een burgerlijk huwelijk moet worden gesloten, alvorens een kerkelijke inzegening mag plaats hebben.

In boven vermeld geval betrof het een echtpaar van gevorderde leeftijd, dat reeds geruime tijd samenwoonde zonder een burgerlijk huwelijk te hebben aangegaan. Volgens de verdediger hadden de partners geen huwelijk gesloten, omdat de vrouw dan zou moeten afzien van haar toelage als oorlogsweduwe. Het paar leefde onder behoeftige omstandigheden.

Het proces wordt als een proefproces beschouwd voor lieden, die zogenaamde "ooms-huwelijken" hebben aangegaan, vrije huwelijken van oorlogsweduwen, die hun partner aan de kinderen voorstellen als "Oom".

Bom ontploft voor woning van Argentijnse conservatieve leider

Buenos Aires. — Voor het huis van de Argentijnse conservatieve leider Jose Antonia Mercado te Cordoba is een bom ontploft. De politie meent dat deze en andere recente terreurdaden verband houden met een Peronistisch komplot dat aan het einde van de afgelopen week werd verijdeld en waarbij meer dan 200 arrestaties te Buenos Aires en in de provincie werden verricht.

Berichten over de arrestatie van de voormalige president Lonardi zijn van bevoegde zijde tegen gesproken. In een officieel bulletin is zijn bevordering tot luitenant generaal, de hoogste rang in het Argentijnse leger, bekend gemaakt. Lonardi zou zich nog altijd in de Verenigde Staten bevinden voor het ondergaan van een medische behandeling.

. — De filmacteur Charlie Chaplin is in Engeland gearriveerd om besprekingen te voeren over het maken van een nieuwe film. De titel van de nieuwe film is nog niet bekend, doch aangenomen wordt, dat hij zal handelen over het leven van een willekeurige koning.

De Britse uitvoer van olie-produkten

Londen. — De Britse uitvoer van geraffineerde olieproducten in 1955 bedroeg 6,2 miljoen ton met een waarde van £ 77,5 miljoen tegenover een record van £ 84 miljoen in 1954. Benzine was het voornaamste produkt wat de exportwaarde betreft, met een totaal van £ 20,3 miljoen.

Tuinman vindt halssnoer van markiezin

De markiezin van Cambridge kan weer gerust adem halen. Enkele weken geleden verloor ze haar paarlen halssnoer (ƒ 15.000 waarde) en hoe men ook zocht het was niet te vinden. Een tuinier was dezer dagen bezig de tuinpaden van de herfstbladeren te ontdoen en vond het kleinood.



Door staking van de Nederlandse treilervissers en omdat tijdens de feestdagen alle schepen binnen zijn gebleven is er nu grote schaarste aan rondvis in de vishallen. Amateur- en beroepvissers staan nu in grote getale op de pier om een botje te vangen.

ARABESKE IN PURPER

door W. H. VAN EEMLANDT

29

Een paar dagen later kwam de Pastoor 's morgens binnenvallen, terwijl de Baron zich op zijn dode gemak in de huiskamer van zijn moeder stond te scheren.

„Trek je Zondagse pak aan, dan gaan we een blokkie om."

„Wat zal ik nemen?" Jacob peinsde half luid. „Mijn toilet de ville, mijn wandelcostuum, mijn geklede jas? Wat vind jij, Pastoor?"

„Maak nou geen gijntjes," bromde de bezoeker. „Als je dat blauwe colbert aantrekt, herkent niemand je.... Dan ben je net een meneer......Schiet op, jongen. Straks als je je handgeld hebt, kan je kletsen zoveel je wil."

De Baron borstelde met tergende nauwkeurigheid zijn blauwe pak en was eindelijk gereed. De vrienden stapten in de taxi, die de Pastoor van zijn zwager leende, als er werk aan de winkel was, en reden zwijgend naar het Westerpark, waar de wagen geparkeerd werd. Toen slenterden ze het park in en liepen daar wat heen en weer tussen de spelende kinderen, tot een zware man, die eruit zag als een beroepsbokser, hun achteropkwam.

„Zo, Pastoor......Ha, die Baron! We gaan een biertje kopen!"

Ze klommen in de taxi en reden naar de Witte Ballon, hun stamkroeg. Veel volk was er nog niet zo vroeg in de morgen en zo vonden dus gemakkelijk een tafeltje, waar ze vrijuit met elkaar konden praten, zonder de kans te lopen, dat iemand hen zou beluisteren. De man in het buffet met zijn kaasbleke gezicht en zijn grooezelig witte jasje, die onverschillig de koffieketel poetste, stelde geen belang in wat daar tussen die drie naar elkaar overgebogen koppen werd gefluisterd en de vier of vijf mensen, die waren komen binnenvallen om een haastige kop koffie naar binnen te slaan, hadden al genoeg aan één blik op het uiterlijk van de Bonzer, om te begrijpen, dat ze er verstandig aan zouden doen zich met hun eigen zaken te bemoeien.

Het eerste glas bier, door de Bonzer besteld, ging de weg van alle vlees, terwijl de drie vrienden enkele woorden wisselden en een dure import-sigaret van de gastheer opstaken.

„Kom op, Bonzer", zei eindelijk de Baron. „Je hebt nog wel wat meer voor me dan een potje bier en een gestolen Amerikaanse sigaret."

De aangesprokene nam Jacob met scherpe, donkere oogjes keurend op. Toen begon hij te praten, langzaam en bedachtzaam, als woog hij ieder woord voor zijn tong het kon loslaten. In verstaanbaar Nederlands vertaald en ontdaan van de bloemrijke maar rauwe terminologie van de onderwereld, zei hij, telkens even wachtend om van het gelaat van de Baron de indruk af te lezen, die hij maakte:

„Kijk, Baron.... Een tijdje geleden liet Ouwe Arie me roepen. Hij had een piekfijne meneer bij hem in de winkel, een vreemdeling in Mokum, die de hulp van een paar gare jongens nodig heeft, om hier in de stad iets op te knappen. Achter zijn rug gaf Arie me een seintje, dat hij te vertrouwen is. Nou dan, we gingen met z'n tweeën ergens heen en daar heeft die meneer me verteld, dat hij zijn plannetje niet alleen zou kunnen uitvoeren, maar hulp nodig had. Hij wil daarvoor grof geld betalen, als hij de juiste mensen kan krijgen. Eén van die mensen moet een uurtje kunnen doorgaan voor iemand, die meestal gebroken Frans spreekt. Toen ik de Pastoor, die met de blokband-taxi ook van de partij zal zijn, een en ander vertelde, dacht hij, dat jij misschien wel zou voelen voor die verkleedpartij. Vandaag, terwijl jullie in het Westerpark liepen te smoezen, heeft hij je gezien en met een beetje bijwerken denkt hij wel iets van je te kunnen maken dat er op lijkt. Als je het aanneemt en je doet precies wat je gezegd wordt, kan je er geen kwaad bij ...."

„Hoeveel word ik er beter van?" viel de Baron zijn vriend in de rede.

„Vijfduizend gulden contant in Franse francs en een biljet naar Parijs."

„Is het voor een kraak?"

De Bonzer schudde zwijgend het hoofd.

„Tja, als je je kop dichthoudt, kunnen we wel opbreken, Bonzer. Ik ben te oud om me een kat in de zak te laten verkopen. Mij niet gezien! Je kent me lang genoeg om te weten, dat ik je niet zal verraden als je je kaarten op tafel legt.... Nou wat doen we?"

De Bonzer bestelde drie nieuwe glazen bier. Terwijl die werden gehaald, staarde hij onafgebroken de Baron met sombere, half dichtgeknepen oogjes aan. Blijkbaar voerde hij een zware inwendige strijd, want zijn op tafel liggende vuist als een voorhamer opende en sloot zich hernaaldelijk. Het tweede glas bier volgde het eerste, zonder dat er iets werd gezegd.

„De Baron heeft gelijk, Bonzer," meende de Pastoor, terwijl hij zijn lege glas van zich afschoof. „Hij is geen vreemde voor ons. Ik zou maar spuiten als ik jou was."

De vierkante kop met de gebroken neus knikte onwillig. Toen fluisterde de Bonzer:

„Kijk Baron. Ik geloof dat er een koud gemaakt moet worden. Hij heeft de maats, die een karweitje met hem hebben opgeknapt, aan de politie verraden. Ze hebben elk zeven jaar gekregen en die verslieeraar is er met de poet tussenuit gedanst. Hij heeft dus zijn portie wel verdiend, waar of niet? Nou, die vreemdeling over wie ik je sprak, zal het zaakje zelf opknappen. Wij dienen alleen maar voor dekking. Zodra het gebeurd is verdwijnen we......ieder een andere kant uit......"

Enige minuten was het stil aan het houten, met kringen van natte glazen bedekte tafeltje. Toen riep de Baron: „Aannemen! Drie donker!...." De Bonzer knikte voldaan. Hij grijnsde en liet een paar zware gebroken voortanden zien. De Baron had gehapt! Dit veranderde de situatie volkomen, want in plaats van drie enigszins gereserveerde onderhandelaars, waren de kornuiten van dit ogenblik af samenzweerders geworden, voor wie slechts één gemeenschappelijk doel bestond. Het was helemaal niet nodig, dat de Baron in zoveel woorden zeide, dat hij zou meedoen. Dit bleek overtuigend uit de bestelling, die hij zo even had geplaatst. Toen dan ook de consumptie, na het stereotiepe „Daar ga je" was gedronken, bogen de hoofden zich in een nieuwe vertrouwelijkheid naar elkaar toe.

(Wordt vervolgd)

Het heeft lang geduurd, maar

HET NEDERLANDS CARILLON IN WASHINGTON KRIJGT ZIJN TOREN

(Van onze New Yorkse correspondente)

Indertijd is in Nederland op particulier initiatief een commissie gevormd, welke gelden zou inzamelen voor de schenking aan Amerika van een Hollands klokkenspel met toren. (Ja, mèt toren!) Dit geschenk was bedoeld als blijk van dankbaarheid voor al hetgeen Amerika tijdens en na de oorlog voor Nederland heeft gedaan. De initiatiefnemers waren er in hun enthousiasme van overtuigd, dat het Nederlandse volk spontaan de koop van dit carillon mogelijk zou maken. En men rekende erop dat de in Amerika woonachtige Nederlanders ook mee zouden doen en de bouw van de toren min of meer voor hun rekening zouden nemen (Overigens is de bouw van zo'n toren in Amerika viermaal zo duur, als wanneer dezelfde toren in Nederland zou moeten worden opgericht). Aldus vond in april 1952, toen H. M. Koningin Juliana met Prins Bernhard naar Amerika kwam, de symbolische overdracht van carillon met toren plaats.

Tien maanden later werd Nederland door de ramp van de overstromingen getroffen. En iedere Nederlander in Amerika die maar iets te missen had, stortte dit in het Watersnoodfonds. De giften voor de toren kwamen in de verdrukking...... er werd niet veel meer over gerept, want de financiële offers, die oud-Nederlanders in Amerika zich voor het Watersnoodfonds hadden getroost, waren aanzienlijk geweest en men achtte het niet juist aan te dringen op nieuwe bijdragen voor de kostbare torenbouw. Zo bleef het fraaie Nederlandse carillon enige jaren in Washingtons West Potomac Park staan zonder toren.

Maar gelukkig worden nu, in figuurlijke zin, de fundamenten voor die torenbouw gelegd: er is een „Klokketoren-comité" opgericht. De voorzitter van dit comité, de heer J. F. van Hengel, — tevens voorzitter van de Nederlandse Kamer van Koophandel in New York — is op het ogenblik in Nederland om prominente landgenoten in industrie- en zakenwereld om bijdragen te verzoeken. Andere leden van het Klokketoren-Comité zijn: mr. P. A. Kooiman, de heer Winslow Devanter (voorzitter van de afdeling Washington van de Netherlands-American Foundation), mevrouw J. Begg van den Bosch (bestuurslid van dezelfde vereniging) en de ambassade-secretaris dr. J. Dolleman.

Het is te hopen dat de heer Van Hengel een willig oor voor zijn verzoeken vindt, want wanneer de toren nu niet spoedig wordt gebouwd, zal het prestige van Nederland in Amerika er zeker onder lijden. Terwijl het — van puur zakelijk standpunt bezien — een zeer armzalige indruk maakt, wanneer Nederland zijn belofte zo schoorvoetend vervult. Bovendien is er dubbele haast bij de verwezenlijking van de toren, omdat niet zo ver verwijderd van het Nederlandse carillon waarschijnlijk een Amerikaans carillon zal worden opgericht in het Taft-monument, dat men op Capitol Hill hoopt te plaatsen.

Een waarschuwing

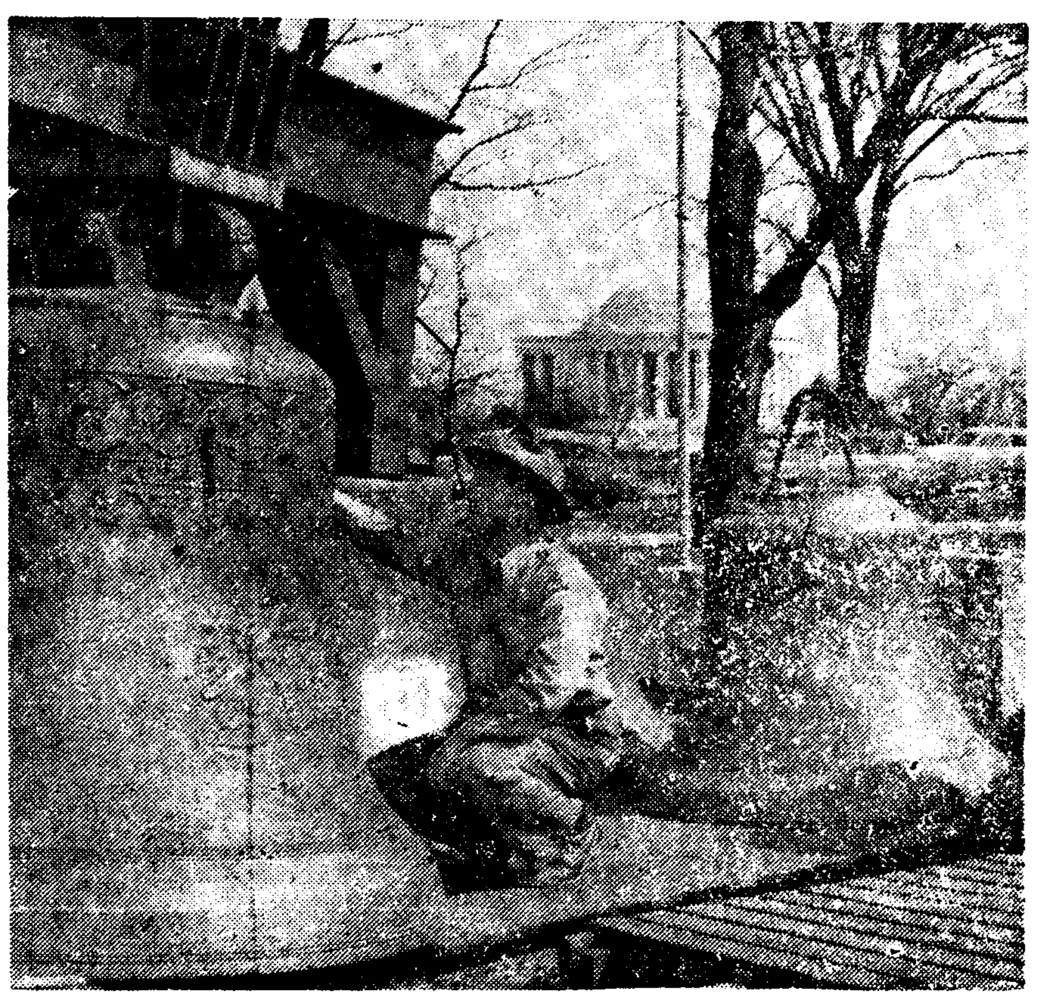
Eenmaal sprekende over carillons, zou het misschien goed zijn hier nog een bericht aan toe te voegen, dat bewijst, hoe Nederlandse exporteurs wel eens geneigd zijn minder perfecte artikelen uit te voeren, tot schade van de naam van het Koninkrijk.

Er is enige tijd geleden door een Amerikaanse kerk een carillon in Nederland besteld. Dit carillon bleek zo slecht, dat men het niet in de kerk wilde houden. Aan een Amerikaanse carillon-firma (die elektrische carillons maakt) werd verzocht, of dit Hollandse carillon alsjeblieft geruild kon worden tegen een Amerikaans elektrische carillon men zou er graag geld bijleggen...... De Amerikaanse firma heeft op genoemde voorwaarde het Hollandse carillon overgenomen en adverteert nu geregeld dat het een „echt Hollands carillon" te koop heeft omdat de oorspronkelijke koper ervan het kwijt wilde en een Amerikaans carillon prefereerde......

Er bestaat wel degelijk een markt voor Nederlandse carillons in Amerika, maar er is natuurlijk niet veel nodig om die te bederven.

Gelukkig kan hier tot slot een plezieriger feit worden vermeld. In de Riverside Kerk van New York, niet ver van de Columbia Universiteit, bevindt zich het Laura Spellmann Rockefeller Memorial Carillon. Dit is indertijd gemaakt door een firma in Engeland, en het was Rockefellers bedoeling, dat dit grootste carillon ter wereld ook het mooiste zou zijn. Zeventien jaar hebben vaklieden echter over de klankschoonheid van dit carillon getwist. Rockefeller, de zoon van degene die het carillon liet maken, wil de wens van zijn vader eerbiedigen en van dit carillon kunnen zeggen dat het werkelijk het mooiste van de wereld is. Hij heeft nu een Nederlands klokkengieter opdracht gegeven 50 nieuwe klokken te vervaardigen. Op het ogenblik worden die klokken in Nederland door een Amerikaan op hun klankschoonheid beproefd. En als ze beter zullen blijken dan de Engelse klokken, zal het voor Nederland een bijzondere eer (én reclame) zijn, wanneer de Nederlandse klokken in het carillon worden opgenomen, dat het grootste en mooiste ter wereld genoemd wordt!

Zo werd twee jaar geleden het Nederlandse carillons opgesteld in Washingtons West Potomac Park. Laten we hopen, dat het spoedig vanuit een toren zijn klanken over Amerika strooit.



De pers in Colombia

New York. - De „New York Times" schrijft, dat er geen land in Latijns Amerika is, waar de pers „schandelijker wordt bejegend" dan in Colombia. Het blad zegt verder: „Elk grof wapen in handen der regering wordt ertegen gehanteerd". Soms worden bladen „in een vlaag van persoonlijke willekeur door de president gesloten". „Wanneer dergelijke dingen worden opgesomd, hebben buitenstaanders reden om pessimistisch te zijn". „Een vrije pers zet de bakens naar de vrijheid uit. Indien de president inderdaad streeft naar democratie, zal hij de pers in Colombia haar vrijheid moeten geven", aldus de „New York Times".

De koffieproduktie van Colombia

Bogotá. — Colombia heeft in 1955 ruim 5.8 miljoen balen koffie uitgevoerd of iets minder dan in 1954. De inkomsten uit deze uitvoer bedroegen ruim 550 miljoen dollar.

Uit Washington wordt gemeld, dat het Amerikaanse ministerie van landbouw de koffieoogst van Colombia in het lopende marktjaar raamt op een record van tenminste 7.168.300 balen en de productie het volgend jaar op 7.440.300 balen. Bij goed weer zal de produktie 7,8 miljoen balen in het lopende jaar en 8,1 miljoen balen in het volgend jaar bedragen.

De Colombiaanse koffiefederatie raamt echter de koffieoogst in 1956 op niet meer dan 6 miljoen balen. Naar verluidt, oefent de koffiehandel druk op de regering uit tot verhoging van de waarde van de koffiedollar, die thans 2,5 pesos bedraagt. Men wenst deze dichter bij het peil van de vrije koers van 4,4 pesos.

Omzet Heinekens in Venezuela gestegen

Amsterdam. - De N.V. Cobra, een dochteronderneming van Heineken's Brouwerij, waarvan de activa bestaan uit een post deelnemingen in brouwerijen buiten Nederland, behaalde over het jaar 1954/1955 een saldo-winst van Nf. 970.000 tegen Nf. 841.000 het vorig jaar. Voorgesteld wordt een dividend van 14 % tegen het vorig jaar 12 %.

Ondanks de felle concurrentie is de omzet der dochteronderneming in Venezuela verder gestegen. De financiële resultaten zijn evenwel van dien aard, dat geen dividend kon worden uitgekeerd.

Bonn. - In de eerste week van dit jaar zijn 6.212 Oost-Duitsers naar het Westen uitgeweken, dat is ruim tweemaal zoveel als in de laatste week van 1955.

„No tobacco no hallelujah"

Op reportage aan de Wisselmeren centraal Nieuw-Guinea

Er zijn op de wereld niet veel gebieden, die zo primitief zijn als Nieuw-Guinea. Buitenlandse politici die als het ware dagelijks hun abstracte beschouwingen over dit eiland ten beste geven, moesten eens weten, hoe slecht men het met andere gebieden ter wereld over één kam kan scheren. Nieuw-Guinea is ontoegankelijk en bizar. In de sombere bossen zijn zelfs Indonesiërs tot waanzin gedreven. Onbegaanbare bergkammen liggen dwars op de exploratiewegen naar het binnenland en in bepaalde gebieden komen geologische formaties zo bar en zo scherfachtig aan de oppervlakte, dat men spreekt van de „broken bottle country". Dichte regensluiers behoren zozeer bij een groot deel van het landschap, dat het bestaan van de Wisselmeren jarenlang in de meest letterlijke zin van het woord aan het oog onttrokken is geweest. Bizar zijn de sneeuw op de hoogste bergtoppen en de hitte, die kleeft aan de slibvlakten langs de kust. Bizar zijn de talloze vogels met hun feërieke uiterlijk en de verschrikkelijke geluiden die zij voortbrengen. Bizar zijn ook de tropen-smokings, die bij officiële gelegenheden worden gedragen in Hollandia, maar die, althans tot voor kort, nergens op westelijk Nieuw-Guinea behoorlijk konden worden gestoomd, zodat het wel gebeurde, dat ze moesten worden meegegeven aan hoofdambtenaren, die naar Lae, Singapore of Manilla reisden. Bizar zijn bovenal de vele Papoea-culturen, die wij maar ten dele en vaak nog zeer oppervlakkig kennen. Over de Kapauko's, die aan de Wisselmeren wonen, heeft de Nederlandse journalist Matthieu Smedts een boek geschreven, dat in Londen is verschenen onder de titel „No tobacco no hallelujah". 1)

De titel, die op het eerste gezicht wat wonderlijk aandoet, is ontleend aan een typisch Nieuw-Guinese Wanderanekdote. De een of andere zendeling was erin geslaagd heel wat Papoea's tot kerkgangers te maken door tijdens de diensten tabak uit te delen. Toen hij zijn vrijgevigheid staakte, hield ook het kerkbezoek van de Papoea's op. Een van hen zou de situatie toen aldus hebben samengevat: „No tobacco no hallelujah". Smedts situeert dit verhaal aan de Wisselmeren. Andere schrijvers vertellen dezelfde anekdote over andere streken.

Hoe dit zij, we hebben hier te maken met een boek, waarin de schrijver met grote vaardigheid het relaas doet van de tijd, die hij als gast van de paters Franciscanen aan de meren Paniai, Tage en Tigi heeft doorgebracht. Men vindt er niet de ideaalpatronen van huwelijk en handel, zoals die in een ethnologische studie zouden passen. Het is een levendige en intelligent geschreven reportage over de moeilijke omstandigheden, waarin de missionarissen werken, en over de geestesgesteldheid, die zij bij hun potentiële parochianen aantreffen. Smedts heeft bovendien vlijtig bijeengelezen, wat er zo aan lectuur over Nieuw-Guinea bestaat en daardoor heeft hij zijn eigen relaas kunnen aanvullen met nuttige observaties van anderen.

Wat bij deze Kapauko's opvalt, is de merkwaardige mengeling van geslepenheid en bijgeloof. De premissen, waarvan zij uitgaan, wekken vaak onze lachlust, zoals de overtuiging, dat de jongste epidemie van kinkhoest werd veroorzaakt door de import van Europese varkens. Maar als men die premissen eenmaal voor lief heeft genomen, dan blijken zij een sluwheid, een zelfbewustzijn en een consequentie aan de dag te leggen, die werkelijk verbazingwekkend zijn. Men zegt zo dikwijls, dat aan de Wisselmeren het Stenen Tijdperk nog leeft. Maar er is toch ook wat voor te zeggen om, met alle reserve die hier past, andere verbindingslijnen te trekken. Soms herinnert het type van de Kapauko aan het type van de Italiaanse Renaissance-mens zoals men dat bij Burckhardt vindt. Bij beiden vindt men het individualisme en de illegitimiteit, die de vorming van grote gemeenschappen verhindert. Beiden huldigen in sterke mate het „do ut des". Men kan zich aan de Wisselmeren bijna niet erger vergissen dan door b.v. te menen, dat men van de vrouwtjes in de kano's een net met zoetwaterkreeften kan aanvaarden zonder er een behoorlijk aantal blauwe kralen tegenover te stellen. De ratio van de Papoea is heus niet geringer dan die van niet-Papoea's maar wel totaal anders. Duidelijk w[...] door enkele verhalen uit A[...] Nieuw-Guinea, die in „No tob[acco] hallelujah" staan vermeld, even[als] „Vergeten Aarde" van Van E[...] stonden.

Een Papoea staat terecht, om[dat hij] een stamgenoot heeft vermoord. [„Vraag] hem eens", zegt de rechter [tot de] Papoea-tolk, „waarom hij na [de moord] nog de ogen van het slachtoffe[r heeft] uitgestoken." De tolk zegt tot [de aange]klaagde: „De rechter zegt, dat [het ver]boden is om iemand, die je [gedood] hebt, de ogen uit te steken." Bij [een an]dere gelegenheid moeten twee [Papoea's] zich verantwoorden, omdat zij [iemand] hebben mishandeld en verm[oord. De] rechter deelt de tolk mee, dat [het be]drijf des te brutaler is, omdat [het] op een gouvernementsweg hee[ft ge]speeld. De tolk maakt er dit v[an: „De] rechter zegt: „Als je iemand [wilt ver]moorden, moet je het niet op [de] weg doen. Hij wil, dat je eerst [met] je het bos in gaat."

Smedts gaat uitvoerig in op d[e moei]lijkheden, waarmee de missio[narissen] hebben te kampen. We zien pa[ter] de Westerlaken zwoegen op B[...] zijn ordebroeders in Enarotali [van het] nodige te voorzien. Sinds het boe[k werd] geschreven, heeft hij de besc[hikking] over een scooter gekregen.

In „No tobacco no hallelujah" [lezen] we ook de merkwaardige tocht [van pa]ter Kammerer naar de Balie[m] en de berichten over zijn dood, [die ach]terhand onjuist bleken te zijn. [Het ver]haal van de blufferige Neenato[...] vooral de oplossing van het raad[sel van] de blanke Papoea en de verlen[ing van] een onderscheiding aan Soaiek[...] kostelijk om te lezen. „No tob[acco no] hallelujah" lost geen problemen [op, maar] plaatst wel enkele vraagtekens [bij] de in het internationaal verkeer [zo] makkelijk uitgesproken fraze: „[...] lang van de bevolking moet de[...] geven."

1) No tobacco no hallelujah. A Visit to the Stone Age Capauk[u]. Matthew Smedts, William Kimb[er, Lon]den 1955.

Vol trots draagt de Kapaukoe-leider in het midden het pyama-jasje [...] hem cadeau is gedaan. Oud-resident Van Eechoud heeft eens de op[mer]king gemaakt, dat de gezichten van Papoea's, veel meer dan die van Indonesiërs, associaties wekken met Europese gezichten. Als men bed[enkt] dat de oogholten van de hierboven afgebeelde heren door het ge[bruik] van rode verfstof een beetje extra duister lijken, dan valt er op de[ze] misschien niet alleen wat te ontdekken, maar ook wat te herken[nen].



„Laat ze er maar om vechten!"

Altamont. — In Altamont, in de Amerikaanse staat Tennessee, is de gefortuneerde mej. Fannie Moffitt — zij liet bijna een miljoen dollar na — overleden, zonder een testament te hebben gemaakt. „Laat ze er maar om vechten", aldus verklaarde zij voor haar overlijden tegenover haar advocaat.

Hetgeen prompt geschiedde, want 62 neven en nichten hebben aanspraken op de erfenis doen gelden. De rechter zal pogen het uit te zoeken.

Geen romance tussen Koning Boudewijn en Prinses Isabella

Brussel. — In welingelichte kringen te Brussel worden de geruchten over een romance tussen Z.M. Koning Boudewijn der Belgen en de 23-jarige Prinses Isabella, dochter van de pretendent van de Franse troon tegengesproken. Men noemt de geruchten van iedere grond ontbloot al is het een feit, dat beide families zeer bevriend zijn.

Prinses Isabella is de dochter van de Graaf en de Gravin van Parijs. De grafelijke familie bracht een bezoek aan Brussel maar is vandaag naar Parijs vertrokken. De grafelijke familie logeerde bij Koningin Elisabeth grootmoeder van Koning Boudewijn. De Belgische Koninklijke familie en de Koning zelf keerden vandaag uit Zuid Frankrijk terug, waar zij een korte vacantie genoten.

Nieuwe Philips maatschappij in Canada

Eindhoven. — In Canada is een nieuwe Philips maatschappij de „Philips Canadian Industrial Development Company ltd", opgericht. De activiteiten van deze maatschappij zullen hoofdzakelijk bestaan uit het leggen van contacten met vooraanstaande Canadese industrieën, teneinde deze behulpzaam te zijn bij het fabriceren van produkten, waarvoor Philips de technische „know how" ter beschikking stelt. Het gaat daarbij in de eerste plaats om artikelen welke buiten het werkgebied vallen van de bestaande Canadese Philipsorganisatie; Philips produceert ter plaatse o.a. radio- en televisie-apparaten, electronenbuizen en apparaten voor tele-communicatie.

Voeding en voedingsgewoonten te GUADELOUPE

Carribean. — Een pas verschenen nummer van Etudes et Conjoncture, een door het Nationale Instituut van Statistiek en Economische Studies, te Parijs uitgegeven maandblad bevat het verslag van een te Guadeloupe verricht onderzoek van de Voeding en voedingsgewoonten. De studie werd in het derde kwartaal 1953 door het Instituut verricht en bestreek gezinnen van welke het hoofd loon-arbeider of gesalarieerd personeel is. Onderzocht werden gezinnen met minimum twee inwonende kinderen beneden de leeftijd van 16 jaren.

Ongeveer 568 kwestionnaires werden verzameld voor het onderzoek. De gezins budgetten werden in drie groepen geklassificeerd: arbeiders (andere dan landarbeiders), andere personen in dienstbetrekking en ambtenaren. In elke groep werd onderscheid gemaakt tussen gezinnen die te Basse-Terre, de hoofdstad en die in andere steden wonen, aangezien zij verschillende sociale gewoonten hebben.

Het onderzoek laat zien dat de gezinnen in het algemeen groot zijn; dertig percent bestaan uit zeven of meer personen. Het aantal kinderen beneden 16 jaar is bijzonder hoog, omvattende 60 percent van het totaal aantal personen van de gezinnen in de arbeidende klasse en 51 percent van het totaal andere personen in dienstbetrekking, ambtenaren inbegrepen. De ambtenaren hebben gemiddeld de hoogste salarissen, terwijl de arbeider de laagste inkomens hebben.

Enige van de conclusies van het onderzoek zijn de volgende: in het algemeen is de calorie-waarde hoog. Na brood, dat in zeer ruime mate verbruikt wordt, zijn de meest geliefde voedingsmiddelen: oliën en vetten, erwten en tuinbonen, rijst, suiker en kabeljauw. In het algemeen bestaat er grote verscheidenheid in de samenstelling van de voeding.

Wordt ziekte van Boelganin geheim gehouden?

Moskou. — Buitenlandse correspondenten in Moskou waren dezer dagen niet in staat, om mee te delen hoe het met de gezondheidstoestand van Boelganin, de Sovjet-premier, gesteld is. Volgens zekere geruchten zou hij ziek zijn. Zo was Boelganin dezer dagen niet aanwezig op belangrijke partijvergaderingen en een bijeenkomst van het presidium van de opperste Sovjet. Hij is de laatste 2 weken niet in het openbaar verschenen.

Op vragen van buitenlandse correspondenten antwoordde het ministerie van buitenlandse zaken geen inlichtingen over de premier te hebben.

Vis Juanita nam het niet

Een Spaanse timmerman is net zo lang bezig geweest tot hij er in slaagde een vijftien jaar oude karper wat dure gewoonten bij te brengen, zoals het eten van soep, spaghetti, rijst, aardappelen, pudding en meloen. Het dier is Juanita genaamd en elke dag, tegen lunchtijd, kwam Juanita met haar vissenkop boven het water van de vijver en wacht net zo lang — met de bek wijd open — tot het maal is geserveerd. De Spanjaard houdt lange slierten spaghetti boven de bek en langzamerhand slokt de karper het geval dan naar binnen. De soep toegediend, namelijk spuitend uit een Spaanse wijnzak. Eenmaal haalde de verzorger van Juanita een grapje uit door de karper in plaats van soep schoon water toe te dienen. Dat doet hij nu niet meer want zwaar beledigd verscheen Juanita letterlijk vier dagen lang niet meer boven water.

Eerste cyclotron voor atoomsplijting in Afrika

Pretoria. — Het eerste cyclotron voor atoomsplitsing op het Afrikaanse continuent is geopend te Pretoria door dr. van Rhijn, de Zuid Afrikaanse minister van economische zaken.

Het is gebouwd in opdracht van de Zuid Afrikaanse Raad voor wetenschappelijk en industrieel onderzoek.

DIEVEN ontwrichten Londens verkeer

Een bende dieven was er dezer dagen oorzaak van, dat duizenden Londenaren te laat op hun werk verschenen. De heren hadden namelijk een (lege) brandkast op een spoorlijn laten kantelen. Hierdoor ontspoorde een goederentreinen en het treinverkeer tussen Noord-West-Londen en het centrum kwam geheel tot staan. Bussen moesten worden ingeschakeld om het verkeer althans enigszins gaande te houden.

Catania. — Drie nachten achtereen is nu ingebroken in een restaurant te Trecastagni op Sicilië. De dieven deden zich tegoed aan gebak en drank, maar lieten telkens de cassa intact.

NEDERLAND vierde onder scheepbouwende landen

Londen. — Blijkens gegevens van Lloyd's Register was de in Nederland in aanbouw zijnde scheepsruimte eind 1955 70.000 ton kleiner dan eind september. Met een totaal van 509.000 ton scheepsruimte in aanbouw handhaafde Nederland zich echter op de vierde plaats onder de scheepbouwende landen.

Verreweg de grootste producent bleef Engeland, waar eind 1955 2.226.000 ton in aanbouw was of 79.000 ton meer dan eind september. Op de tweede plaats kwam Japan met 832.000 ton. De op twee na grootste producent was Duitsland, dat door Japan van de tweede plaats werd verdrongen. De in Duitsland in aanbouw zijnde scheepsruimte steeg met 35.000 tot 749.000 ton.

Eind 1955 waren in de wereld, uitgezonderd Rusland, Polen en China, waarover geen gegevens beschikbaar zijn, in aanbouw 1.452 schepen met 6.612.000 ton. Hiervan was 673.000 [ton] voor Liberia bestemd, 350.000 ton vo[or] Panama, 560.000 ton voor Noorwegen, 166.000 ton voor Rusland en 132.000 [ton] voor de Verenigde Staten.

Er stonden eind 1955 in totaal [...] tankschepen met 2.628.000 ton op [sta]pel of 155.000 ton minder dan eind [sep]tember 1955.

Baron Bliss fonds schenkt aan Corozal, Brits Honduras, kliniek voor zuigelingenzorg en ambulance

Brits Honduras. — Het Baron Bliss Fonds, een fonds opgericht door wijlen Baron Bliss, weldoener van Brits Honduras, die een nalatenschap van $ 1.500.000.— schonk, heeft bekendgemaakt, dat het een schenking zal doen aan het volk van Corozal, de voornaamste stad in het Noordelijk district van Brits Honduras, welke voor 96 cent verwoest werd door de jongste orkaan.

De schenking zal zijn een nieuw Gezondheidscentrum (£ 7.500.—) gecombineerd met kliniek voor Zuigelingenzorg en een stadsambulance van $ 500.—

De bekendmaking van het Baron Bliss Fonds deelt mede dat met de bouw een aanvang gemaakt zal worden zodra een geschikt ontwerp goedgekeurd is en dat het gebouw opgetrokken zal worden op een terrein behorende bij het oude hospitaal perceel welke ernstig beschadigd werd door de orkaan Janet.

Als broeder's tesamen leven!

„Het is me wat met mijn jongens", zuchtte moeder Manders. En het is ook werkelijk wat, want haar [twee] zoons, die overigens, gezien hun leeftijd, wijzer moesten zijn, hebben [het] bestaan om bijna twintig jaar achter [elkaar] een niet tegen elkaar te spreken. [Ze] leven ze tezamen met hun moeder [in] hetzelfde kleine huisje, werken ze [in] dezelfde houtfabriek, dragen ze dezelfde jassen en hoeden, drinken hun biertje in hetzelfde café, [maar] tegen elkaar spreken, neen, dat [doen] Reg (52) en George (56) niet. Ze [heb]ben het zelfs zover gebracht dat [de] een in de keuken en de ander in [de] huiskamer eet en ze krijgen zelfs [twee] dezelfde kranten in huis, omdat [de] een niet aan de ander om de krant wil vragen. Waarom dit alles? Moeder Manders haalt haar schouders op: [„Ik] weet het niet, maar op de avond [dat] Koning Edward in 1936 aftrad, hebben ze ruzie gehad; geen van beiden wil echter vertellen wat er precies aan de hand was".

Vaticaanstad. - Prins Rainier van [Mo]naco en Grace Kelly zullen, naar [ver]luidt, na hun huwelijk, dat in het vo[or]jaar in de kathedraal van Monte C[arlo] zal worden ingezegend, door Paus [Pius] XII in audientie worden ontvangen.

ERIC DE NOORMAN: Gunnar de gevreesde



8—29 Minnelijk rondkijkend stapt heer Halfra de grote zaal binnen. „Het is waarlijk te betreuren", vervolgt hij zijn eenzijdig gesprek, „dat ge mijn edele vriend, Koning Eric, nog niet persoonlijk mocht aaschouwen. Weet ge, ik zou dagenlang over hem kunnen doorpraten", zegt hij, over zijn schouder heenkijkend tot de verveeld achter hem aan lopende Gnuba, die dit geen ogenblik betwijfelde. „Maar laat ons thans gaan zien wat voor booswichten Uw mannen hebben gevangen genomen".

De krijgers zijn bij de nadering van de landedelman en zijn hoge gast eerbiedig achteruitgeweken en Halfra staat van aangezicht tot aangezicht tot Eric.

„Maar dat is......" begint de praatzieke hoveling verbaasd, als de blik een nauwelijks merkbaar hoofdschudden van de Noorman hem met open mond doet zwijgen.

Heer Gnuba is naar voren getreden en tuurt wantrouwig van Eric naar Halfra.

„Wat wildet gij zeggen?" gromt hij. „Kent gij deze man?"

„Uh...dat wil zeggen..... meende...... uh, ik dacht...... " stotterde Halfra, koorstachtig naar een uitvlucht zoekend maar Gnuba heeft geen aandacht meer voor hem.

Zijn aandacht is getrokken door Gunnar, die de burchtheer nu doordringend aankijkt en hierdoor lijkt Gnuba in verwarring te raken.

Dan herstelt hij zich en richt zich tot de marskramer. Zijn voornemen om Halfra verder uit te horen is hij blijkbaar vergeten.

Omstandig begint de marskramer zijn belevenissen te verhalen ......en tegen het vallen van de avond vielen ze me weer aan", besluit de man veel zachter.

„Ze sloegen me neer en stalen mijn paard en koopwaar. Die lange slungel!" met een beschuldigende vinger naar Eric, „is de gevaarlijkste van de twee".

Eric heeft Gnuba, die hem een instinctieve afkeer inboezemt, nauwlettend gadegeslagen, maar kan zich niet aan de indruk onttrekken, dat de man het relaas van de marskramer zag en ook de aanblik van Gunnar scheen hem even uit zijn evenwicht te brengen. Maar waarom? Gnuba laat hem echter niet de tijd langer na te denken. De burchtheer is achteruitgetreden en kijkt met een onheilspellende blik naar de gevangenen.

„Werp ze in een kerker!" snauwt hij zijn mannen toe, „wij zullen wel eens met deze rabauwen afrekenen!"

Dr. van BEEK nam afscheid van al zijn medewerkers

Oranjestad. — Zaterdagmorgen om half twaalf nam dr. G. E. van Beek afscheid van zijn medewerkers(sters) in Trocadero. Het personeel van de administratie, het laboratorium, de hygiënische dienst en enige doktoren en vrienden — onder deze laatsten behoorde de Gezaghebber in de eerste plaats — behoorden tot de aanwezigen. Uit hetgeen wij ter ore kregen, bleek dat dr. van Beek niet alleen als medicus zeer gezien was, doch ook als vriend.

Dr. Brouerius van Nidek opende de rij van sprekers en memoreerde de tijd, toen dr van Beek 4½ jaar geleden op Aruba aankwam. Het moest de scheidende medicus een grote voldoening zijn te zien wat hij hier tot stand heeft weten te brengen. Het gebouw in wording van de Geneeskundige Dienst is wel het grootste project, dat hij te verwerken heeft gekregen en dat min of meer een persoonlijke schepping is. Dr. van Nidek schetste de prettige verhouding tussen de doktoren en het hoofd van de Geneeskundige Dienst, bij wie men nooit tevergeefs aanklopte als er zich problemen voordeden.

Spreker bracht in herinnering hoe door voorspraak van dr. van Beek hij het B.C. hij verlenging van zijn studieverlof kreeg en daardoor zijn studie heeft kunnen voltooien. Ook de zusters van het Ziekenhuis zullen hem node missen. In deze ogenblikken werden de voorbije moeilijkheden vergeten en ziet men nog slechts wat door samenwerking tot stand is gebracht. Het verheugde spreker dan ook, dat het contact met de scheidende arts niet verloren zou gaan door zijn plaatsing op Curaçao, van waaruit hij Aruba hopelijk menigmaal zal bezoeken.

Het personeel van de Geneeskundige Dienst, het laboratorium en de hygiënische dienst hadden het initiatief genomen dokter van Beek een afscheidscadeau te geven en toen men dan ook bij hem kwam met een voorstel, ging hij hierop gaarne in. Dokter van Nidek overhandigde hierop aan de scheidende arts een groot pak, dat nader hand bleek een prachtig perzisch tapijt te bevatten. (dat was een wens). Met een heildronk besloot dokter van Nidek zijn rede.

De heer Mout, hoofd van het laboratorium sprak hierop zijn chef toe en dankte namens het personeel in hartelijke bewoordingen voor alle hulp en medewerking, welk zij steeds van hem mochten ontvangen. Spreker wenste dr. van Beek dan ook een prettig verlof toe.

Gezaghebber mr. L. C. Kwartsz haalde een enkele uitspraak van dr. van Beek zelf aan. „Mensen die eigenaardigheden hebben, zijn interessant" en deze waren zeker ook van toepassing op dokter van Beek. Hoewel hij de reden van zijn vertrek kon begrijpen en redelijk vond, speet het hem van deze medicus afscheid te moeten nemen, daar zich een vriendschap tussen beide ontwikkeld had. Namens de bevolking van Aruba bracht spreker dank aan het hoofd van de Geneeskundige Dienst voor alles wat hij voor hen gedaan had.

Dokter van Beek dankte voor hetgeen aan zijn adres was gezgd en het schitterende cadeau, doch zei dat hij niets bereikt zou hebben, indien hij gedurende de afgelopen 4 jaar niet zo goed geholpen was door een ieder. Men moet zijn dienstperiode dan ook niet zien als regeren, maar als het samenbundelen van de vele goede eigenschappen van zijn medewerkers. Spreker kon geen namen noemen, met uitzondering van die van de Gezaghebber, van wie hij in en buiten dienst steeds de grootst mogelijke steun heeft ontvangen. Nog een uitzondering moest dokter van Beek maken en noemde de naam van de heer Frits Kleve, ook al was deze niet meer op Aruba, door wiens werken het mogelijk was geworden het laboratorium zo ontzaggelijk uit te kunnen breiden.

Dokter van Beek noemde daarop nog de uitbreiding van de medische staf en de hulp welke hij steeds van zijn collega's heeft mogen ondervinden.

De heer Bartels sprak tenslotte nog een enkel woord en bracht de tijd in herinnering, waarop hij als secretaris van de Geneeskundige Dienst met dr. van Beek heeft samen mogen werken. Hiermede was aan het gezellig samenzijn een einde gekomen.

Melbourne. — In Australië is opnieuw olie aangeboord door de Santos Oil Ltd. De maatschappij treft voorbereidingen voor de exploratie van het gebied waar de olie is aangeboord.

Oscar Henriquez en Vera Croes plechtig in de echt verbonden

Oranjestad. — Ten huize van de pleegouders van de bruid, de heer en mevr. Jan C. Laclé aan de Adriaan Laclé-boulevard, werd zaterdagmorgen het burgerhuwelijk voltrokken tussen de heer Oscar Henriquez en mejuffrouw Vera Croes door de ambtenaar van de Burgerlijke Stand, de heer N. E. Henriquez Sr., die kort geleden als zodanig werd benoemd. Familieleden en enkele intieme vrienden woonden deze plechtigheid bij.

De heer N. E. Henriquez noemde het een eer en een voorrecht dit huwelijk te mogen voltrekken.

De gewone formaliteiten werden vlot afgewerkt, door hem en zijn assistente, doch daarmede was de heer Henriquez Sr. nog niet klaar.

Hij wendde zich daarna tot het jonge bruidspaar en las o.m. voor uit Vondels Gijsbrecht van A-nstel, Rei van Burgzaten:

Waar werd oprechter trouw
Dan tussen man en vrouw
Ter wereld ooit gevonden?
Twee zielen gloênde aan-een-gesmeed.
Of vast geschakeld en verbonden
In lief en leed. Ez.

Ook een gedicht van Cysna werd door hem voorgelezen en in gevoelige bewoordingen schetste hij de plaats, welke de bruid steeds in het gezin van haar pleegouders had ingenomen, het zonnetje in huis. Hij wenste het jonge paar alle geluk op hun verder levenspad.

Ontroerd plaatsten bruid en bruidegom hun namen in het huwelijksregister en konden zij de gelukwensen van de aanwezigen in ontvangst nemen.

Na het burgerhuwelijk vertrokken het bruidspaar en de familieleden naar de pastorie van de St. Franciscuskerk, waar het huwelijk kerkelijk werd ingezegend.

De receptie

Het grote h... van de heer Jan Laclé, was schier te klein om de honderden gasten te bevatten om het jonge paar hun gelukwensen aan te bieden. Hoewel het voor velen moeilijk was hun werk te onderbreken, wilde [illegible] laten gaan, zodat men een groot deel van de Arubaanse samenleving op de receptie kon aantreffen. De Gezaghebber, die ook elders zijn verplichtingen had na te komen, kwam met enige anderen wat later. De receptie, welke officieel tot 2 uur zou duren, werd tot ver na dit uur nog bezocht.

Bruid en bruidegom vertrokken met het toestel van 17 uur naar Caracas, waar zij korte tijd zullen verblijven. Zij werden uitgeleide gedaan door een enorm grote stoet. Langs deze weg roepen wij het bruidspaar nogmaals toe: „Goede vaart".



...uid en bruidegom klinken elkaar het geluk toe. Dit moment werd genomen ...irect op de huwelijksplechtigheid, ten huize van de pleegouders van de bruid, de heer en mevr. Jan C. Laclé.

Gevaarlijke zee

San Nicolas. — Zaterdagmorgen vroeg waren een viertal vissers uitgevaren, doch ter hoogte van Colorado Point bij de Lago brak de mast en de boot sloeg om.

Na twee uur zwemmen wisten twee hunner J.D.P. en E.W. de kust te bereiken en werden in het Lago Hospitaal opgenomen. De beide anderen zijn verdronken. Het lijk van C.G.O. is aangespoeld, doch dat van E.M. wordt nog vermist. Officiële gegevens kon men ons nog niet verstrekken.

Bij Malmok werden twee boten vermist, waarvan een waarschijnlijk terecht is. Twee personen werden n.l. door een tanker opgepikt, die hen op de Eagle afleverde.

Zij waren ver van de kust afgedreven met hun bootje en riepen om hulp, toen de tanker langs voer. Ook hierover waren de officiële gegevens nog niet beschikbaar.

Surinamedag in de Club

San Nicolas. — Het was zondagmorgen en middag geen doorkomen in Club Suriname, waar Surinamedag gevierd werd. Er zullen weinig Surinaamse families die dag thuis hebben gegeten, want in de club kon men de meest uiteenlopende gerechten krijgen. Alle keukens waren er vertegenwoordigd, Javaanse, Chinese, Creoolse, Europese en Hindustaanse, zodat aan ieders wens tegemoet kon werden gekomen. Het was er dan ook stampvol en dat er goede zaken zijn gedaan behoeft geen betoog.

Er was een folklorische show waar alle klederdrachten in Suriname te zien waren.

Een typisch Surinaamse band zorgde voor goede muziek en er heerste een vrolijke stemming.

Feeststemming allerwege

Oranjestad. — De carnavalsstemming begint er al flink in te komen. In de vele clubs, welke ons eiland telt, is er tot laat in de nacht gedanst en de candidaten voor club-koningin hadden een goede gelegenheid stemmen te verzamelen. De naam „Eiland van de Clubs" kan gevoegelijk veranderd worden in „Eiland van de Koninginnen."

Het nieuwe A.V.B.-bestuur

Oranjestad. — Vrijdagavond werd in de vergaderzaal van het Wilhelmina Stadion de bestuursverkiezing gehouden van de A.V.B. Zes leden waren periodiek afgetreden en thans ziet het nieuwe bestuur er als volgt uit: Voorzitter Dr. J. R. Arends; secretaris U. van Breet; penningmeester Tico Kuiperi; competitieleider S. J. Croes; commissaris van materiaal Samson (Don Simon) en leden de heren H. Figaroa, Leo Kuiperi, J. M. Laclé, J. Croes, B. de Lange en B. Geerman.

Vanavond is er een bestuursvergadering waarbij de functies verder zullen worden verdeeld. Ook zal besproken worden het aanbod van Guatemala, waarbij een bondselftal wordt uitgenodigd 3 wedstrijden aldaar te spelen, hetwelk zou moeten geschieden eind februari. Het verblijf zou 8 dagen duren. Eveneens zou ter sprake worden gebracht de overkomst van het Braziliaanse elftal Bon Suceso uit Brazilië.

SOEDAN heeft meer inwoners dan men dacht

Khartoem. — Men had tot nu toe gedacht, dat de Soedan niet meer dan 8 miljoen inwoners bevatte. Er wordt momenteel echter een volkstelling gehouden en uit de eerste resultaten is reeds gebleken, dat het aantal inwoners de vijftien miljoen te boven zal gaan

ARUBA'S MILJOENEN-PROJECT

De uitbreidingsplannen voor de Watervoorzieningsdienst

(Vervolg van zaterdag)

Engineering and Procurement $ 2.714.300
Total $ 10.121.900.

Manufacturing Cost of Water per Metric Ton.

Fuel $ 11 per metric ton, 33% of manufacturing cost	
Labor	$ .166
Maintenance and supply	.0261
Power	.0133
Plant overhead	.0120
Amortization-20 years	.0118
Interest 3%	.1386
	.0416
Net Manufacturing Cost	$ .4094
Distribution	.095
Gross Cost per Metric Ton	$ .5044
or	ƒ. 0.95.

Site Preparation.

The character of the land adjacent to the water plant to the west would require a minor amount of site preparation. However certain site construction work, such as a barge mooring station, road extensions and minor fills and grading, should be done at an early date so as to be available when the main construction work gets underway. This site work could be started as soon as a plot plan showing final location of water plant, steam plant, electric power plant, oil storage tanks, roads and paved areas is approved, and the necessary drawings covering the site construction work have been prepared.".

X. Daar de aanbieding van G. & J. Weir Ltd tot 31 januari 1956 geldig is, dient op zeer korte termijn een beslissing te worden genomen. Een spoedige beslissing is eveneens gewenst omdat de huidige situatie te Balashi wat betreft de waterproductie precair wordt. Weir Ltd. heeft aangenomen de noodzakelijke bestelling in een bijzonder korte tijd uit te voeren, mits zij geplaatst wordt binnen de hierboven gestelde termijn. De eerste eenheid zou dan op 1 Mei 1957 worden ontvangen, terwijl daarna elke drie maanden een volgende eenheid kan worden verwacht. Het gehele werk zou op 1 september 1958 voltooid kunnen zijn.

XI. De totale kosten van de omschreven plannen ad rond U.S. $ 10.000.000.— zullen gefinancierd moeten worden door het sluiten van een langlopende lening.

Berekend is dat, met behoud van de verlaagde waterprijs voor de afnemers, de Watervoorzieningsdienst jaarlijks een bedrag van rond ƒ 1.000.000 zal kunnen afschrijven. Aangenomen is daarom, dat de te lenen gelden in twintig jaren zullen worden afgelost, zonder dat deze aflossingen op het eilandelijke budget zullen drukken. Weliswaar zullen dus twintig opeenvolgende eilandsbegrotingen worden belast met aflossingen en rente, doch daartegenover staat, zoals reeds opgemerkt, dat het bedrijf deze bedragen zal gaan opbrengen.

De door „Singmaster & Breyer" uitgevoerde kostprijsberekeningen zijn eveneens gebaseerd op aflossing van de lening in twintig jaren. Uiteraard werd daarin ook rekening gehouden met de te betalen rente.

Omtrent de wijze van lenen gaan onze gedachten in de richting van een obligatielening. Bereids werd een eerste contact opgenomen met enkele instellingen, welke wellicht geinteresseerd zijn in deelneming daarin.

De financiële afwikkeling der plannen bevat intussen enkele aspecten, welke nog nadere bestudering vereisen. Zo moet rekening worden gehouden met koersschommlingen van de valuta, waarin de betalingen dienen te geschieden. Voorts is het tijdstip van opneming van de lening belangrijk, in zoverre dat te vroege opname onnodig renteverlies geeft. Een definitief financieringsplan hopen wij in de loop van de komende weken te kunnen opstellen. Voorlopig kunnen de eerste termijnen van de vereiste betalingen worden voldaan uit het reeds op de begroting voor 1955 gevoteerde crediet, terwijl door voorlopige aanwending van kasgelden rente kan worden bespaard.

Contact is opgenomen met de Regering teneinde vrijstelling van deviezenprovisie te verkrijgen op de betalingen in buitenlandse valuta.

Daar de plaatsing van de order bij Weir Ltd urgent is, hebben wij gemeend met het voorleggen der plannen niet te mogen wachten op de definitieve regeling der feitelijke financiering, daar daarmede nog een aantal weken gemoeid zal zijn. Wij menen dit onderdeel afzonderlijk te kunnen behandelen en zullen U zo spoedig mogelijk hieromtrent nadere voorstellen doen.

XII. Het onderscheid tussen het uitbreidingsplan, waarvoor indertijd gelden op de begroting werden gevoteerd, en het thans aan de Raad aangebodene is in hoofdzaak gelegen in de navolgende punten:

a. de kostprijs van water voor de bevolking bleef bij het eerste plan gelijk aan de huidige prijs zijnde ± ƒ 1.80 per m3, terwijl in het thans voorgestelde plan de prijs tot ƒ 1.— per m3 kan worden verlaagd, waarbij de mogelijkheid niet is uitgesloten, dat die prijs in de toekomst nog lager kan worden gesteld. In de prijs van ƒ 1.— zijn begrepen de afschrijvingen op de gehele kapitaalsinvestering en de rente van de te sluiten geldlening;

b. in tegenstelling met het eerste plan, houdt het nieuwe plan rekening met een verhoogd watergebruik tengevolge van de verlaging van de kostprijs;

c. als gevolg van de verder vergrote productie-capaciteit zal eventuele levering van water aan de Lago Oil & Transport Cy Ltd, meerdere hotels en eventuele nieuwe industrieën mogelijk worden;

d. bij die productie-capaciteit wordt verder het op grote schaal exploiteren van hydroponics mogelijk, waardoor in de behoefte aan verse tuinbouwproducten plaatselijk zal kunnen worden voorzien.

XIII. Het thans aan U voorgelegde plan betekent voorts, de huidige omstandigheden in aanmerking nemende, dat de volgende resultaten worden bereikt:

a. het eilandgebied lijdt geen verlies meer van rond ƒ 400.000 per jaar, zoals nu het geval is;

b. alle uit te voeren kapitaalswerken kunnen worden afgeschreven, hetwelk thans niet mogelijk is;

c. de kostprijs van het water aan de bevolking zal zodanig kunnen worden verlaagd, dat deze verlaging zeker van gunstige invloed kan zijn op de kosten van het levensonderhoud en zal bijdragen tot verbetering van de volkshygiene en de volksgezondheid;

d. een belangrijke bijdrage wordt geleverd in het streven tot verbreding van de welvaartsbasis van het eilandgebied, daar water tegen redelijke prijs hierbij van essentieel belang is.

XIV. Ons College heeft de vorenomschreven plannen nauwkeurig overwogen en bestudeerd, zij werden o.m. besproken met de President van „Singmaster & Breyer", die voor enkele dagen op Aruba vertoefde. Wij zijn tot de conclusie gekomen, dat deze plannen verantwoord en noodzakelijk zijn.

Mitsdien hebben wij de eer de Raad te verzoeken ons College te machtigen:

1. onmiddellijk de bestelling voor 5 „Sextuple effect evaporating plants" te plaatsen bij G. & J. Weir Ltd. Glasgow voor de totale prijs van £ 1.481.000 (pounds sterling);

2. met „Singmaster & Breyer" een contract te sluiten, waarin dit bureau wordt opgedragen de plannen voor het gehele project nader uit te werken, de verdere bestellingen voor te bereiden en toezicht te houden op de uitvoering van de nodige werken;

3. de indertijd gevoerde besprekingen met de directie van de N.V. „O.G.E.M." te Rotterdam voort te zetten, opdat een contract voor de levering van electriciteit door het eilandgebied aan de N.V. „Elmar" kan worden afgesloten.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

GERRITDINA JOHANNA WILHELMINA (Dinie)

Th. M. Overdijk
A. Overdijk-Susebeek

St. Elizabeth Gasthuis
29 Jan. 1956.

Nieuwe Sears Catalogi aangekomen

Oranjestad. - De firma Arturo M. Arends, agente van Sears, Roebuck & Co, heeft twee soorten catalogi aangekregen. De eerste is een uitverkoop-catalogus, welke ...dig is tot en met 18 februari a.s., en omvat vele aantrekkelijke koopjes. De tweede is de grote lente- en zomercatalogus, waarin duizenden en nog eens duizenden artikelen zijn geprijsd. De keuze is enorm en het is dan ook niet te verwonderen dat het aantal klanten van de firma Arturo Arends zich in steeds stijgende lijn beweegt.

Surinaams Tienjarenplan...

(Vervolg van pag. 1)

noemde Tienjarenplan in het opvoedkundige vlak.

Ook met Wosuna

Ook met de Wosuna voerde dr. Rens overleg om te komen tot een plan voor het Wosuna-werk in de eerstvolgende jaren voor wetenschappelijke onderzoekingen, zodat niet incidenteel mensen met hulp van de Wosuna worden uitgezonden voor wetenschappelijk werk, maar volgens een vaste, planmatige gedragslijn, waarin deze werkers worden ingeschakeld. Ook pleegde dr. Rens met dr. Westerman van het Wosuna-bestuur overleg over de technische inrichting van het Wosuna-apparaat in Suriname op punten, waar dit niet geheel voldoet. Meer exacte mededelingen over zijn besprekingen op cultureel gebied kon dr. Rens op het ogenblik nog niet doen.

Hij ontmoette in Nederland minister Cals van onderwijs en mej. De Waal, staatssecretaris van onderwijs, mr. Reinink, hoofd culturele zaken van het ministerie van onderwijs, minister Kernkamp en drs. Jonkers van de Westindische afdeling van Minvor en nog andere autoriteiten.

Van de Nederlandse voetbalvelden

Nieuwe nederlaag van FORTUNA

Grote spanning in Afd. A duurt onverminderd voort

Nog heeft Ajax de leiding in Afdeling A, maar de Hoofdstedelijke ploeg wordt zeer ernstig bedreigd door de Ster-ploegen uit het Zuiden, zoals NAC en Eindhoven. De grote strijd te Geleen tussen Fortuna '54 en NAC heeft een geweldige spanning gekend en het gelukte tenslotte NAC om met 1—0 te winnen, een prachtig resultaat van de ploeg te Breda. Gaan de Brabanders hun kampioenschap prolongeren? Door de resultaten van deze Zondag is de wedstrijd van as. Zondag tussen NAC en Eindhoven te Breda te spelen en wel in het middelpunt van de belangstelling komen te staan.

Scheveningen Holland/Sport deed ook van zich spreken. Na de kostbare 1—0 zege op Alkmaar vorige week, werd nu te Enschede tegen de Sportclub zo waar met 2—2 gelijk gespeeld. Dit was zeer ten gerieve van Elinkwijk, dat zelf G VAV met een zware 0—4 nederlaag naar Groningen terug zond en hierdoor een prachtige voorsprong heeft gekregen van drie punten.

Voor deze afdeling is a.s. Zondag zeer belangrijk. Te Den Bosch krijgt Karel v. d. Meer te leiden BVV—Sportclub Enschede, terwijl in het Zuiden de grote strijd zal gaan tussen Rapid J.C. en Elinkwijk. Dat belooft dus super-spanning en wat zullen de resultaten worden?

AFD. A.: Stormvogels en DOS, twee gelijkwaardige tegenstanders met grote kans op plaatsing in de Ere-divisie, speelden te IJmuiden gelijk (2—2) en behielden hun plaatsen boven de Hoofdklassegrens. Limburgia behield na spannende strijd tegen Amsterdam een winstpunt en blijft op de „grens" staan. Roda Sport schijnt werkelijk een ploeg te zijn, waarmede geducht rekening zal moeten worden gehouden. Door de 2—1 zege op VVV '03 heeft deze Zuidelijke ploeg goede kans gekregen op een plaatsje boven de Hoofdklasse-grens. Eindhoven en Sparta hebben in een verwoede strijd elkander de winstpunten betwist en toen Karel v. d. Meer het laatste signaal gaf, was de Eindhovense ploeg overwinnaar en hierdoor een geduchte concurrent van Ajax geworden. Met grote belangstelling zien wij de verdere strijd tegemoet. Arm Vitesse! Wij geven niet veel meer om de kansen van de oude Arnhemse club. De achterstand gaat te groot worden. Maar misschien brengt deze oude eerste klasser nog een grote verrassing dit jaar. Voorlopig echter werd de club van Herberts met 5—3 door Excelsior geklopt. Ook ADO deed keurig werk door EBOH met 5—2 te kloppen. Ajax viel tegen, want wij hadden meer van de leiders verwacht dan een 1—1 gelijk spel tegen Rigtersbleek. NOAD behaalde een regelmatige 3—0 zege op het zwakke HVC.

AFD. B.: SVV knapte het doelgemiddelde wat op door een 4—0 zege over het Dordtse Emma, evenals het Tilburgse Willem II, dat De Volewijckers met een 3—0 nederlaag naar Amsterdam terug zond. De Tricoloren gaan weer zo langzamerhand het verloren terrein terugwinnen. Alkmaar heeft niet van BVV kunnen winnen. Vele sterke ploegen hebben te Alkmaar de overwinning aan de thuisclub moeten laten, BVV echter dacht er anders over en nam de beide winstpunten mee naar huis. De eervolle derde plaats is de beloning hiervoor en wij geloven wel, dat wij nog veel van de ploeg uit Den Bosch zullen horen. „De Vliert", het prachtige stadion van BVV, zal wel a.s. Zondag uitverkocht zijn, nu de Sportclub Enschede komt. De Graafschap blijft tegenvallen; MVV zegevierde met 3—1. Feyenoord heeft de overwinningsreeks niet kunnen voortzetten en in het machtige Feyenoord-Stadion gingen de Rotterdammers ten onder: PSV uit Eindhoven zegevierde met 4—2. Wij geloven wel, dat de Philipsploeg er in zal slagen een plaats in de Ere-divisie te bemachtigen. DFC en Sittardia speelden gelijk, evenals EDO en Rapid J.C., een mooi resultaat van de Haarlemmers.

HOOFDKLASSE A:			
Ajax	20	27	43—26
NAC	20	27	31—24
Eindhoven	19	25	33—23
Fortuna '54	20	25	35—18
Sparta	20	24	39—36
VVV '03	19	22	33—21
DOS	19	22	50—42
Stormvogels	20	21	37—34
Limburgia	20	19	32—37
Excelsior	20	19	29—36
ADO	20	18	34—32
Amsterdam	19	18	33—32
NOAD	20	18	33—38
Roda Sport	20	18	38—45
Rigtersbleek	19	15	32—47
EBOH	19	13	24—38
HVC	20	12	22—44
Vitesse	20	11	29—44
HOOFDKLASSE B:			
Elinkwijk	20	31	50—19
Enschede	20	28	61—36
BVV	19	26	46—26
Rapid J.C.	20	26	44—27
Alkmaar	20	23	29—29
Willem II	18	22	44—32
Feyenoord	20	22	45—37
DFC	20	22	40—34
MVV	19	20	35—25
PSV	20	20	47—39
GVAV	20	20	43—46
SVV	20	19	40—31
Schev. Holl. Sport.	19	17	32—42
De Graafschap	20	16	28—42
Sittardia	20	16	36—53
EDO	20	14	21—41
Emma	19	7	18—56
De Volewijckers	20	5	25—69

K.N.V.B.-uitslagen

Amsterdam. — De uitslagen van de gisteren in Nederland gespeelde eerste klasse voetbalwedstrijden luiden:

BEROEPSVOETBAL:

Hoofdklasse A: Stormvogels—DOS 2—2, Limburgia—Amsterdam 1—1, Roda Sport—VVV 2—1, Fortuna—NAC O—1, Eindhoven—Sparta 1—0, Excelsior—Vitesse 5—3, ADO—EBOH 5—2, Ajax—Rigtersbleek 1—1, NOAD—HVC 3—0.

Hoofdklasse B: SVV—Emma 4—0, Willem II—Volewijckers 3—0, Alkmaar—BVV 0—2, Sportclub Enschede—Holland Sport 2—2, Graafschap—MVV 1—3, Feyenoord—PSV 2—4, DFC—Sittardia 0—0, EDO—Rapid 1—1, Elinkwijk—GVAV 4—0.

Eerste Klasse A: RBC—AGOVV 0—1, Velocitas—Enschedese Boys afgelast, NEC—VSV 1—1, RCH—Valk 4—1, Xerxes—Veendam 0—1, DWS—PEC 4—0, Heerenveen—Go Ahead afgelast.

Eerste klasse B: Wageningen—Leeuwarden 3—1, Be Quick—Haarlem 0—1, Zwolse Boys—Hermes DVS 1—5, Rheden—Longa 0—0, Blauw Wit—Helmond 2—1, Ona Heracles 5—1.

Eerste klasse C: Wilhelmina—Oosterparkers 3—4, KFC—Fortuna 2—1, Helmondia—Dosko 1—3, UVS—Volendam 1—4, Zwartemeer—DHC afgelast, Hilversum—Oldenzaal 3—0, TOP—Tubantia 1—3, Zeist—ZEC 1—3.

AMATEURSVOETBAL:

Eerste klasse A: Velox—West Frisia 9—2, Rapiditas—Gouda afgelast, RFC—Spartaan 1—1, DWV—CVV 3—1, UVV—HRC afgelast.

Eerste klasse B: geheel afgelast.

Eerste klasse C: Almania—Roermond afgelast, VVH—Alliance afgelast, VSV—Maurits 3—0, Kimbria—Schijndel 5—3, Sportclub Emma—TSC 1—2, Brabantia—Vlissingen 3—3.

Olympische winterspelen te Cortina d'Ampezzo

Cortina d'Ampezzo. - De uitslagen van de ijshockeywedstrijden gespeeld in het kader van de Olympische Winterspelen luiden:

Amerika—Polen voor groep b van het Olympisch tournooi door Amerika met 4—0 gewonnen. De tussenstanden waren 1—0, 0—0, 3—0. In groep c won Zweden van Zwitserland 2—3, 3—1, 1—1. In groep a won Canada met 3—1 van Italië (1—1, 0—0, 3—0). Canada won met 4—0 van Duitsland (2—0, 2—0, 0—0). Italië—Oostenrijk werd een 2—2 gelijk spel (0—2, 1—0, 1—0).

SKI-LOPEN

De Oostenrijker Toni Sailer won de reuzenslalom voor heren over een baan van ruim 2650 meter met een hoogteverschil van 632 meter en 69 poortjes in 3 minuten 0.1 sec. Tweede werd de Oostenrijker Molterer en derde de Oostenrijker Schuster.

De uitslag van de 10 kilometer skiwedstrijd voor dames was: 1. de Russin Ljubovj Kozyrevna met 38 min. 1,2 sec. 2de Radja Eroschina (Rusl.) en 3de Sonja Edstrom (Zweden).

Veikko Hakulinen - Finland - werd Olympisch kampioen skilopen door de afstand van 30 kilometer af te leggen in een tijd van 1 uur 44 min. en 0.6 sec. Hij verwierf daarmede de gouden medaille.

De Zweed Sixten Jernbergs werd 2de en kreeg de zilveren medaille; 3de werd de Rus Pavel Koltchin, die de bronzen medaille verwierf.

In totaal gingen 54 skilopers van start.

De eindstand van groep A van het Olympisch ijshockey tournooi luidt: 1) Canada; 2) Duitsland; 3) Italië; 4) Oostenrijk.

De reuzenslalom door dames werd gewonnen door de Duitse Ossi Reichert. Haar tijd was 1 min. 56,6 sec. De Oostenrijkse Josefine Frandl werd tweede en haar landgenote Dorothea Hochleitner kreeg de bronzen medaille. De afstand van de baan was 1700 m., het hoogteverschil 400 m en het aantal poortjes 59.

HARDRIJDEN

De Rus Shilkov won het Olympisch kampioenschap 5000 m hardrijden in 7 *min. 48.7 sec.; tweede werd de Zweed Ericsson; derde de Rus Gontcharekko, gevolgd door Broekman en de Graaf, die beiden een tijd van 8 min. 0.2 sec. noteerden. Maarse werd 21e en Jeen v. d. Berg 24e.*

De gouden medaille voor de 500 m hardrijden op de schaats is gewonnen door de Rus Evgeny Grishin in 40,2 sec., waarmede hij zijn wereldrecord heeft geëvenaard. Tweede werd Gratch (Rusland); 3. Gjestvang (Noorwegen); 4. Sergeyev (Rusland).

De Nederlandse deelnemers werden veel lager geklasseerd. Gerard Maarse werd ez aequo 22—24; Kees Broekman ex aequo 37—39 en de Graaf werd 43e.

Het eindklassement van de 5000 m. hardrijden op de schaats luidt: 1) Boris Shilkov (Rusland) in 7 min. 48,7 sec.; 2) Ericsson (Zweden); 3) Gontsjarenko (Rusland; 4) en 5) De Graaf en Broekman (Ned.) beiden 8 min. 0,2 sec.; 21) Maarse (Ned.) 8 min. 15,1 sec.

Zondag is een begin gemaakt met het kunstrijden voor heren. Na vijf verplichte figuren is de stand: 1) Alan Hayes Jenkins (VS); 2) Robertson (VS); 3) David Jenkins (VS).

Tijdens de loting voor de 500 m had de Nederlandse coach Schenk een bespreking met de Rus Semonox, waarbij de Nederlandse rijders in principe werden uitgenodigd voor een wedstrijd in begin januari 1957 in Rusland. Waarschijnlijk wordt het zelfs een dubbele ontmoeting en wel 1 te Moskou en een tweede te Alma Ata, de wonderbaan. In beginsel is de uitnodiging aanvaard.

BOBSLEE

De Italiaanse ploeg werd no. 1 in de tweepersoons bobsleewedstrijd. De zilveren medaille ging naar een tweede Italiaanse ploeg en het brons ging naar Zwitserland. Spanje werd vierde de USA vijfde.

JONG HOLLAND op de derde plaats

Forse wedstrijd brengt (2-0) overwinning voor S.U.B.T.

Scheidsrechter van Rosberg leidt de ontmoeting met vaste hand

Willemstad. — De traditionele strijd tussen Jong-Holland en Subt, die elk jaar het Curaçaos publiek de kans geeft om voor de afwisseling de Curaçaose voetbalsterren tegen elkaar te zien spelen, eindigde gistermiddag in een 2—0 zege voor de Barica-geels van Kintjan. Als we proberen de kleine incidenten die zich tijdens het verloop van de wedstrijd hebben afgespeeld te vergeten, dan kunnen we zeggen dat het een goede wedstrijd was. Subt speelde met veel meer enthousiasme dan in de wedstrijd verleden zondag tegen Sithoc, welke wedstrijd Subt verloor met 2—0.

De Curaçaose kampioenen waren vast besloten deze strijd te winnen en aan hun moedige strijd was het [illegible] zien dat zij de titel al binnen hadden en dat zij deze overwinning helemaal niet nodig hadden. Wat het peil van de wedstrijd op een betrekkelijk hoog niveau bracht, was het spel van Jong-Holland, dat ook goed genoemd kan worden.

Voordat de eerste tien minuten verstreken waren had Bicentini, de kans gekregen om twee schoten te lossen. Zijn eerste schot ging rakelings langs het doel uit. Het verschil tussen in en uit was zo gering dat Hato zich genoodzaakt zag te springen. Enkele minuten later moest Hato weer springen toen een keihard schot van Bicentini tegen de bovenlat afketste. Deze twee schoten bewezen dat de aanvallen van de Blauwgelen zeer giftig waren en Hato op zijn hoede moest zijn. De bekende Curaçaose keeper kreeg in deze helft ook zeer veel werk te verzetten en het was zonder twijfel weer eens aan hem te danken dat Subt in de eerste helft slechts eenmaal wist te scoren. Dit doelpunt kwam in de achttiende minuut van de wedstrijd.

Subt kreeg haar eerste corner van de wedstrijd toegewezen welke werd genomen door Heiliger. Voordat Heiliger de hoekschop nam stelde back Canword zich op voor het doel en vestigde met zijn hand Heiligers aandacht op zich. Heiliger plaatste precies voor het Jong-Holland doel, Canword kopte in het doel nadat Hato al gesprongen had, waarna Canword en Delannoy samen in het doel vielen. Delannoy bleef liggen en moest door het Rode-Kruis geholpen worden. Tot voorbeeld voor de anderen die de wedstrijd zeer ontsierden door telkens een boksende houding aan te nemen en soms elkander klappen gaven, diene het incident tussen Canword en Delannoy. Deze twee spelers, die in alle internationale wedstrijden van ons nationaal elftal een solìede verdediging vormen, gaven aan de rest op het veld en anderen op de tribunes een prachtig voorbeeld.

Toen Delannoy opstond omhelsde Canword hem en bood zijn excuses aan voor de hoofdwonde welke Canword hem had toegebracht bij het scoren van het eerste doelpunt van de wedstrijd. Toen de wedstrijd later een zeer fors karakter kreeg was het steeds Canword die de spelers kalmeerde.

Tijdens de rust liep Canword weer naar Delannoy om te vragen hoe het met zijn hoofd was. Canword deed dit nogmaals na de wedstrijd en hij scheen zeer bezorgd over Delannoy.

Ofschoon Subt ook na het doelpunt in de meerderheid bleef werd de rust met de stand 1—0 bereikt.

Jong-Holland speelde in de tweede helft beter, misschien omdat zij nu met de wind in de rug speelden. In de negende minuut van deze helft kregen zij dicht bij het strafschop gebied een vrije trap toegewezen welke door de Subt verdediging tot corner verwerkt moest worden. De corner leverde echter niets op voor de Tricolores. In de 23ste minuut kwam Thielman na een korte schermutseling voor het doel vrij te staan op enkele meters van het doel. Hij schoot echter tegen de binnenkant van de paal.

Bij een andere aanval in de 34ste minuut van het laatste gedeelte kreeg Subt's linksbuiten Manchi Felipa door een trucje van Thielman de bal toegespeeld. Het leer had eerst Thielman als bestemming maar toen het scheen dat deze de bal met zijn lichaam zou stoppen dook hij neer en liet de bal door gaan naar Felipa die de kans kreeg om rustig in het doel te schieten. 2—0 [illegible].

Acht minuten voor het einde van de wedstrijd zag scheidsrechter Van Rosberg zich genoodzaakt Jansen en Vlinder uit het veld te sturen na een incident bij de zijlijn voor de tribunes.

Beide clubs speelden met tien man verder en de Barica-geels van Kintjan wisten hun 2—0 voorsprong te handhaven en wonnen zeer verdiend.

Aan scheidsrechter Van Rosbergs bekwame leiding was het zeker te danken dat deze wedstrijd welke een zeer goede wedstrijd had kunnen zijn maar ontsierd werd door de vele incidenten, niet vroegtijdig geëindigd was. Van Rosberg werd geassisteerd door de grensrechters Pauli en Trappenberg.

Doordat Jong-Holland gisteren van de kampioen Subt verloor, is Sithoc met 19 punten op de tweede plaats gebleven. Jong-Holland bezit met 18 punten de derde plaats. Sithoc is dus sub-kampioen van de nu geëindigde voetbalcompetitie der A-klasse. De A-klasser die nog in actie komt is Veendam van Salinja die de degradatie-promotie wedstrijden zal spelen tegen de B-klasse kampioen op 19 en 26 februari.

Baseball in Rifstadion

Willemstad. - De vriendschappelijke wedstrijd, welke gistermorgen in het Rif Stadion werd gespeeld tussen Lucky Strike en Three Horses, eindigde na 5 innings spelen met de stand 22—0 in het voordeel van de sigaretten-mannen. Lucky Strike scoorde in de eerste inning al negen runs tegen de pitchers Driels en Rooi. In de tweede inning kwamen er nog 5 bij om de stand op 14—0 te brengen. In de 3de inning snelden slechts vier sigaretten-mannen over de thuisplaat om de stand op 18—0 te brengen. Pitcher Rooi wist eindelijk in de vierde inning een nul op het scoreboard te plaatsen. Maar in de laatste inning kwamen er nog 4 runs bij en dus eindigde de wedstrijd in een 22—0 overwinning voor Lucky Strike. De winnende pitcher was Chiquitin Gregorius terwijl Driels voor Three Horses verloor.

Prins Berhard acht „ELECTRA" geschikt voor Europese lijnen

Schiphol. — Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden is gisteren uit de Verenigde Staten teruggekeerd. Hij zeide zich aldaar op de hoogte te hebben gesteld van de nieuwe technische methoden bij de bouw van vliegtuigen in verschillende grote Amerikaanse vliegtuigfabrieken. De Prins zeide belangrijke veranderingen en vereenvoudigingen op het gebied van vliegtuigconstructie te hebben geconstateerd.

De „Electra" het nieuwe type vliegtuig van de Lockheedfabrieken, dat vermoedelijk in 1959 op de markt zal verschijnen en waarop de KLM een optie heeft verworven, achtte Z.K.H. een zeer interessant toestel, bruikbaar voor de Europese lijnen.

De onderhandelingen over het luchtvaartverdrag tussen Nederland en de Verenigde Staten zullen dit jaar nog beginnen. De Prins deelde mede dit van Hr. Ms. ambassadeur te Washington te hebben vernomen.

Over zijn bezoek aan president Eisenhower zeide Prins Bernhard dat deeze op hem een zeer vitale indruk had gemaakt. Het onderhoud was zeer interessant geweest, ook al had het zich beperkt tot „een gezellig praatje over de oude tijd".

1000 Kilometer-race van Buenos Aires

Buenos Aires. — De einduitslag van de 1000 kilometer race van Buenos Aires luidt: 1) Moss en Meditequy (Eng. en Arg.) met Maseratie, die de 106 ronden in 6 uur 29 min. en 3[illegible] sec. aflegden met een gemiddelde snelheid van 154,683 kilometer per uur; 2) Gendebien en Hill (Belg. U.S.A.) met Ferrari in 6 uur 29 min. 39,2 sec.; op twee ronde 3) Behra en Gonzales (Frankrijk en Arg.) met Maserati.

In totaal startten 26 deelnemende teams. Na de 95e ronde waren er nog 11 in de strijd. Fangio en zijn medərijder Castellotti hadden de strijd wegens motorpech moeten staken.

Boedapest. - De Hongaarse lange-afstandloper Sandor Iharos, die tijdens een tournee in Australië zijn enkel heeft geblesseerd, heeft zijn training hervat.

CURACAO

Werden aangevallen

Willemstad. - Zaterdagmiddag werd assistentie verleend in de Breedestraat (O.), alwaar een vechtpartij zou plaats hebben gehad, waarbij A.T. een snijwond in zijn duim had opgelopen en L.O. een blauw oog. Beiden verklaarden, dat zij door drie mannen waren aangevallen. De patrouille verleende eerste hulp, de recherche heeft de zaak in onderzoek.

Vuilnis-brandje

Willemstad. - Zondag werd gemeld, dat er een brandje was op de Araratwijk. Het betrof hier een vuilnisbrandje, dat door de spuit werd geblust.

Stenen in gasolinetank

Willemstad. - De man E.S. deed aangifte van het feit dat zijn gasolinetank gevuld was met stenen en zand. Hij had zijn auto geparkeerd nabij post 5. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Sportnieuws

Detroit. — De zwaargewicht bokser Eddie L. Walker is in het ziekenhuis te Detroit overleden. Hij was na een training onwel geworden. Hij viel in zwijm na de derde ronde van een oefenpartijtje tegen Johnny Summerlin. Hij overleed aan een hersenbloeding. Hij had eerder letsel aan zijn hersens opgelopen. Op 2 november werd hij knock out geslagen.

Philadelphia. — De bokscommissie van Pennsylvania heeft zijn licensie teruggegeven aan Joey Giardello, een hoog geplaatste middengewicht. Giardello was verleden jaar veroordeeld wegens mishandeling van de houder van een benzine-station.

Amsterdam. — Theo Baars, de Surinaamse weltergewicht bokser, zal op 15 februari a.s. in Krasnapolsky te Amsterdam een wedstrijd boksen tegen Otto Domke. Het zal een partij over acht ronden zijn van ieder 3 minuten.

Op dezelfde avond ontmoet Wim Snoek, de Nederlandse kampioen half zwaargewicht de Franse Senagalees Simon Aljcipkin, eveneens in tien ronden over drie minuten.

Chicago. — De wedstrijd om het wereldkampioenschap weltergewicht tussen Carmen Basilio, die titelhouder is, en Johnny Saxton, uitdager. is uitgesteld tot 14 Maart omdat Basilio een lichte aanval van influenza heeft.

Parijs. — De Franse vedergewicht kampioen Cherif Hamia heeft in een gevecht over tien ronden onbeslist gebokst tegen de Belg Jean Sneyders.

Franse voetbal-competitie

Parijs. — De uitslagen van de Franse voetbalcompetitie luiden: Marseille — Nice 0—0; Reims — Toulouse 0—1; Lens — Sochaux 2—1; Monaco — Lyon 2—1; Nimes — Sedan 6—2; R.C. Paris — Nancy 3—4; St Etienne — Strassbourg 5—1; Metz — Lille 2—0; Bordeaux — Troyes 2—2.

Voetbal-kampioenschap van Z.-Amerika

Montevideo. — De wedstrijd Argentinië — Chili is in een 2—0 overwinning van de Argentijnen geëindigd. Brazili speelde 0—0 gelijk met Paraguay. Beide wedstrijden werden gespeeld voor het kampioenschap van Zuid-Amerika.

Uruguay won met 2—0 van Peru.

Emmastad

C.P.I.M.

WACHTDIENSTEN:

Telegram Afdeling:

Van 07.00 — 23.30 kantoor tel 2307
Van 23.30 — 07.00 J. N. F. Jung tel: 3353
.. .... B. g. g. tel: 2400

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 4 Feb 12.00 uur. W. N. G. Broug, Vermeer straat 39. tel 3072
B. g. g. nad inl. tel. 2400

Materialen Afdeling:

J. J. van Kampen tel: 4326

C.S.M.

Rederij:

F. R. van Rosevelt tel: 2440

Scheepsagentschap:

Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00 kantoor tel 2458 — 2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00 G. H. van Leeuwen tel. 2054

Dokafdeling.

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276 2098;
Van 1.00 07.30 J. Marcussen tel. 2245

THEATER ASIENTO

Geen Voorstelling.

De komende Tour de France

Parijs. — De organisatoren van de Tour de France hebben de plannen voor de komende 43e Tour in grote lijnen bekend gemaakt. Dit jaar zal de Tour gehouden worden van 5 Juli tot 28 juli. De totale afstand zal zijn 4450 kilometer, verdeeld in 22 etappes. Er zullen slechts 2 rustdagen in het schema worden opgenomen.

De Tourrenners zullen dit jaar niet door België gaan, maar voor de eerste keer in de historie van die wielerevenement is wel een Italiaanse stad in de Tour opgenomen, namelijk Turijn.

Er zal dit jaar tegen de klok in worden gereden. De traditie zegt dat het ene jaar met de klok mee en het andere jaar tegen de klok in wordt gereden.

GREEP UIT DE AETHER

RADIO HOYER:
17.00 Tea at five
17.30 A. P. Nieuws
17.40 Duitse musici
18.15 Noordamerikaanse muziek
18.30 Met de jarigen in de lucht
18.45 Sport
19.15 Gevarieerde muziek
19.30 Hoorspel.
20.00 Gevarieerde muziek
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerde muziek
22.00 Sluiting.

AVROS:
17.00 Linda's Eerste Liefde
17.15 Reclame
17.45 Populaire melodieën
18.00 Bijbels onderwerp
18.45 Nieuws
19.00 Gezondheidsgids
19.30 Verzoekprogramma
19.45 „Hoe zit dat?"
20.30 Opera-fragmenten
20.55 Nieuws
21.00 Suriname roept
21.25 Surinaamse muziek
211.30 Sluiting.

RADIO KELKBOOM:
17 30 La hora del Bolero
18.00 Alle hens
18.15 Cumpleaños feliz
18.30 Dinnermuziek
18.45 Charla deportiva
19.00 Noticias
19.15 Musica
19.45 Nieuws
20.00 Musica
20.15 Frente al pecado de ayer
20.30 Muziek
20.45 Musica
21.00 Peticiones
22.00 Sluiting.